

# TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

STYCZEŃ-LUTY 2015

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 1-2 (70-71)

## Wyborczy problem w Tarnowie

Jak do tego doszło?  
Fakty i komentarze s. 12-13

Raport o budżecie .....s. 3-5

Poznaj ludzi wielkiego serca .....s. 10

Berło to nie mój styl .....s.11

Eksportowi singersi .....s.16

Skorzystaj z ulgi dla rodzin .....s. 19

Skorzystaj z ulgi dla rodzin .....s. 19

Eksportowi singersi .....s.16

## KRÓTKO

### Mościce z Tarnowem

Mieszkańcy Mościc nie bez przyczyny często podkreślają swoją odrębność. Do Tarnowa Mościce przyłączono dopiero w 1951 roku. Sama nazwa tej dzielnicy pochodzi od ówczesnego Prezydenta RP Ignacego Mościckiego. Formalnie powstała 25 VI 1929 na mocy rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych, kiedy to połączono w jedną jednostkę administracyjną podtarnowskie gminy Dąbrówkę Infułacką i Świerczków, nadając im nazwę Mościce. Tym sposobem uczczono założyciela nowej przemysłowej dzielnicy Tarnowa, prezydenta RP Ignacego Mościckiego.

### Najwyższe w Europie

O wyjątkowym charakterze renesansowych pomników nagrobnych w tarnowskiej katedrze mieszkańcy na ogół wiedzą. Rzadko kto wie jednak, że są one wyjątkowe na skalę europejską pod względem wysokości. Pomnik upamiętniający Jana Tarnowskiego (+1561) i jego syna Jana Krzysztofa (+1567) ma ponad 13 metrów wysokości i jest szeroki na 6,60 m. Pomnik Ostrogskich, poświęcony Januszowi Ostrogskiemu (+ 1620) i jego pierwszej żonie Zuzannie (+ 1596), ma blisko 13 metrów wysokości, a jego szerokość to 8 metrów.

Niezwykły charakter pomników robił wrażenie na koronowanych głowach. W 1817 roku cesarz Austrii Franciszek I wraz ze swoją małżonką Karoliną Augustą podczas wizyty w tarnowskiej kolegiacie zatrzymał się przed pomnikami Tarnowskich i stwierdził, iż godne byłoby mieć taki w samym Wiedniu.

### Goście z Japonii

W ubiegłym roku z usług Tarnowskiego Centrum Informacji skorzystało blisko 17,5 tys. osób, wśród których obcokrajowcy stanowili 30 procent (około 5,2 tys.). Najwięcej było Niemców i anglojęzycznych turystów, ale w 2014 r. częściej niż w latach poprzednich zaglądali do Tarnowa także Japończycy, Ukraińcy, Rosjanie i Hiszpanie. W okresie wakacyjnym sporą grupę stanowili Francuzi.

### Windy w urzędzie

W tym roku w budynkach Urzędu Miasta Tarnowa przy ul. Mickiewicza 2, Nowej 4 i Goldhammera 3 zostaną zainstalowane windy. Magistrat wystąpił z wnioskiem o dofinansowanie do Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. To jeden z elementów szerszego programu dostosowywania budynków publicznych dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Koszt instalacji wind wyniesie około milion złotych.

## Setne urodziny!



**J**anina Cholewa i Franciszek Barnaś są dwójka tarnowian, która obchodziła w styczniu setne urodziny. Były kwiaty, gratulacje i życzenia.

Pani Janina, która swój jubileusz obchodziła 25. stycznia, urodziła się na terenie Czech. W Tarnowie zamieszkała po wojnie i podjęła pracę w Zakładach Azotowych w Tarnowie-Mościcach. Lubi chodzić na spacer, często towarzyszy jej siostrzenica. Podczas okolicznościowej wizyty prezydenta z okazji swoich 100. urodzin była gotowa do tańca, a gościom zaprezentowała zdjęcia z młodości. – *Był różny czas w życiu: był czas na łzy, na smutek, ale był też czas na radość i na śmiech* – mówi. Dużo podróżowała po świecie. – *Byłam w Londynie, w Kanadzie i w USA, płynęłam „Batorym”. Mogłam zostać za oceanem, ale bardzo tęskniłam za Polską i wróciłam* – wspomina.

Franciszek Barnaś 100 lat skończył 27. stycznia. Mieszka przy ul. Mościckiego. Urodził się w Pogórskiej Woli. Codziennie o 6 rano chodzi do kiosku po świeżą prasę, regularnie odwiedza również „Burek”. – *Zdrowy człowiek musi chodzić po polu* – mówi pełen energii. Jest pierwszym od 4 lat mężczyzną w Tarnowie, który doczekał 100 lat. Ma 16 wnuków, 26 prawnuków i jednego prawnuka. – *Zaczynam dzisiaj nowe życie* – oznajmił rodzinie podczas swojego przyjęcia urodzinowego. Jego recepta na długowieczność to życiowa stabilizacja i zdrowe odżywianie.

Jubilatów odwiedził z życzeniami prezydent Roman Ciepela. – *Będę prosił, abyście Państwo podzielili się swoją ogromną energią z młodymi ludźmi, którzy często nie mają jej tak wiele* – mówił.

W Tarnowie ponad 100 lat ma 15 mieszkańców. Najstarszym z nich jest kobieta, która w tym roku skończy 108 lat.

## Tarnowski tramwaj w Krakowie



Przed laty, charakterystyczny czerwono-biały tramwaj na ulicach budował wielkomięjski charakter miasta. Od II Wojny Światowej próżno poszukiwać jeżdżących tramwajów na naszych ulicach. Można za to zobaczyć Tarnów, a dokładnie jego zabytki ... na jednym tramwaju w Krakowie. Zainteresowani posiadacze smartfonów mogą zeskanować znajdujący się na tramwaju foto-kod, za pomocą którego odesłani zostaną do strony internetowej [www.discover.tarnow.pl](http://www.discover.tarnow.pl) z informacjami zachęcającymi do odwiedzenia naszego miasta. Serwis dostępny jest również w językach niemieckim i angielskim. To możliwe, dzięki realizowanej przez magistrat kampanii „Tarnów – miasto do odkrycia”.

Budżet przyjęty jednogłośnie

# „Tak” dla poprawek prezydenta

**P**rojekt budżetu Tarnowa na 2015 rok został przyjęty jednogłośnie. To pierwsza taka sytuacja od wielu lat. Zaskoczenie jest tym większe, że bezwzględną większość w Radzie Miejskiej w Tarnowie ma opozycyjny klub radnych PiS. – *Nie traktuję tego w kategoriach sukcesu. Dziękuję tym, którzy skonstruowali budżet i tym, którzy pracowali nad poprawkami. Teraz zabieramy się do pracy i musimy pokazać, że jesteśmy skuteczni* – komentował Roman Ciepela, prezydent Tarnowa.

Już na kilka dni przed budżetową sesją atmosfera była napięta. W mediach pojawiły się rozważania na temat prawomocności podejmowania uchwał przez radnych w kontekście unieważnienia przez sąd wyborów w okręgu nr 3 i podjęcia decyzji o wygaszeniu mandatów wszystkich radnych. Ostatecznie jednak opinie prawników wojewody małopolskiego, który sprawuje nadzór nad samorządami, nie pozostawiły wątpliwości, że Rada Miejska w Tarnowie ma wszelkie przysługujące jej prawa do chwili uprawomocnienia się wyroku. Jak wynikało z kalendarza procedur odwoławczych nie mogło to nastąpić przed zaplanowaną na 22 stycznia sesją.

### Wszyscy „za”

Zasadnicze założenia zaproponowanego radnym projektu budżetu (włącznie z wydatkami majątkowymi) przygotowała ekipa rządząca miastem jeszcze przed wyborami samorządowymi. Zmiany dotyczyły rezerwy budżetowej na łączną kwotę wynoszącą niespełna 7,2 mln zł oraz niektórych inwestycji ujętych w planie wieloletnim. Swoje propozycje zgłosili zarówno radni, jak i prezydent Roman Ciepela. Ostatecznie, po dyskusjach podczas posiedzeń poszczególnych komisji Rady Miejskiej, radni zaakceptowali wszystkie propozycje prezydenta Ciepeli. – *Radni naszego klubu w sprawie budżetu głosują zgodnie z własnym sumieniem. Nie ma dyscypliny klubowej* – podkreślał **Kazimierz Koprowski**, przewodniczący Rady Miejskiej i zarazem szef klubu radnych PiS. Zaraz potem za przyjęciem uchwały budżetowej głosowało 24 radnych, czyli wszyscy obecni na sali.

### Główne źródła dochodów

Po stronie dochodów zapisano kwotę przekraczająca 580 mln zł, wydatki usta-



## Miliony na dotacje

Ponad 30,9 mln zł przeznaczonych zostanie w tym roku z budżetu Tarnowa na dotacje dla różnych instytucji i organizacji na realizację ich statutowych obowiązków, a także na konkretne przedsięwzięcia zaplanowane w tym roku.

Zdecydowana większość pieniędzy z tej puli trafi do niepublicznych (czyli prowadzonych przez stowarzyszenia lub osoby fizyczne) szkół i przedszkoli. Niepubliczne szkoły zawodowe otrzymają ponad 6 mln zł, dla przedszkoli zaplanowano kwotę blisko 4,8 mln zł, szkoły podstawowe zostaną zasilone kwotą blisko 4 mln zł, do gimnazjów niepublicznych trafia prawie 3 mln zł, a dla liceów zagwarantowano kwotę ponad 1,3 mln zł. Ponadto z dotacji skorzystają także niepubliczne przedszkola i szkoły specjalne. Na edukacyjną opiekę wychowawczą, w ramach której m.in. utrzymywane są poradnie psychologiczno-pedagogiczne, internaty i bursy, zaplanowano ponad 1,8 mln zł. Łączna kwota dotacji na oświatę wyniesie około 22,5 mln zł.

Na drugim miejscu pod względem skali pomocy w formie dotacji z budżetu miasta jest kultura i ochrona dziedzictwa narodowego. Wsparcie w łącznej wysokości ponad 8,8 mln zł skonsumują Teatr im. L. Solskiego (3,5 mln zł), Biuro Wystaw Artystycznych (około 1 mln) i Tarnowskie Centrum Kultury (blisko 1,4 mln zł). Dla Miejskiej Biblioteki Publicznej zaplanowano kwotę przekraczającą 2,8 mln zł.

Ponad 3,8 mln zł zaplanowano z kolei na pomoc społeczną. Pieniądze te zostaną wykorzystane na działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych prowadzonych przez organizacje pozarządowe (ponad 234 tys. zł), a także na niepubliczne domy pomocy społecznej (blisko 1,7 mln zł). Blisko 730 tys. zł wykorzystanych zostanie na prowadzenie ośrodków wsparcia. Miasto zapłaci także za pobyt dzieci z Tarnowa przebywających w placówkach i rodzinach zastępczych na terenie innych powiatów.

Dotację przekraczającą 3 mln zł zaplanowano na ochronę zdrowia. W zdecydowanej większości (ponad 1,4 mln zł) pieniądze zostaną przeznaczone na przeciwdziałanie alkoholizmowi w postaci programów profilaktycznych realizowanych przez organizacje pozarządowe. Zgodnie z obowiązującymi przepisami dochody z opłat za koncesje na handel alkoholem miasto jest zobowiązane wykorzystać na profilaktykę. Pomoc w wysokości 1 mln zł otrzyma także Szpital Specjalistyczny im. Szczeklika.

Organizacje pozarządowe takie jak np. kluby czy stowarzyszenia sportowe mogą liczyć na 730 tys. zł.

(d)

lono na poziomie ponad 594 mln zł. Na wydatki majątkowe przeznaczono ponad 101,9 mln zł.

Głównym źródłem dochodów będzie subwencja z budżetu państwa oraz dotacje, które łącznie zapewnią budżetowi miasta prawie 253 mln zł, co stanowi 47 procent dochodów ogółem. Podatki lokalne, a w szczególności podatek od nieruchomości, przyniosą budżetowi ponad 82 mln zł. Z odpisu od podatków od osób fizycznych i prawnych, które trafiają pierwotnie do budżetu państwa, zaplanowano wpływy w wysokości 113,6 mln zł. Opłaty wpływające do budżetu miasta, w tym opłata za gospodarowanie odpadami, przyniosą ponad 33 mln zł, a wielkość dochodów z majątku komunalnego (np. wynajem lokali) oszacowano na poziomie blisko 24,5 mln zł. W budżecie zaplanowano także wpływy z funduszy strukturalnych, określając je na prawie 37 mln zł.

### Co kosztuje najwięcej?

Największe wydatki zaplanowano, jak co roku, na oświatę. Utrzymanie szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich kosztować będzie blisko 247,4 mln zł. Większość tych wydatków przeznaczonych będzie na wynagrodzenia dla nauczycieli i pracowników administracyjnych, zajmujących się obsługą szkół. Na drugim miejscu pod względem skali wydatków jest transport i łączność oraz gospodarka komunalna, na które wydamy w tym roku blisko 137,9 mln zł. Na ochronę zdrowia i pomoc społeczną zaplanowano prawie 89 mln zł. Koszty administracji publicznej przekroczą 35,2 mln zł, kultura fizyczna i sport zostanie zasilona kwotą ponad 21 mln zł. Wydatki na bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową wyniosą ponad 17,5 mln zł, a na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego przeznaczono ponad 10 mln zł.

### Jakie inwestycje?

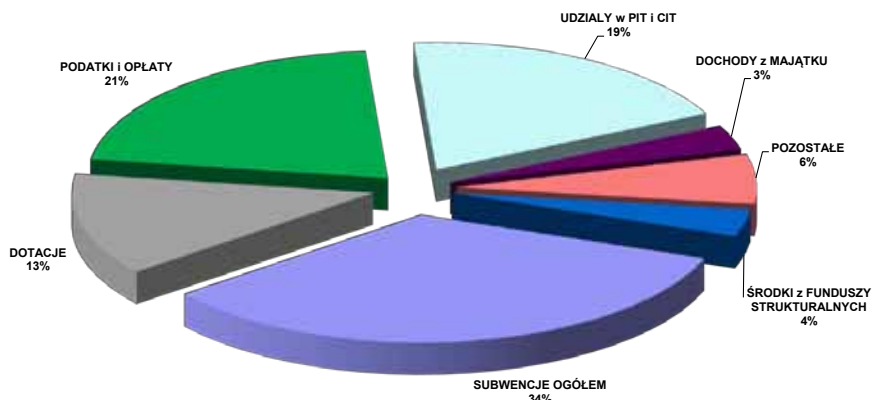
Najważniejsze inwestycje zaplanowane w tym roku można podzielić na dwie ogólne kategorie: w jednej z nich są inwestycje wieloletnie, w drugiej – inwestycje jednoroczne, które rozpoczną się i zakończą w tym roku.

Na liście największych inwestycji wieloletnich jest m.in.: rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej (etap II i III), która ma być jednym z ważniejszych elementów poprawy atrakcyjności inwestycyjnej miasta. – *W sytuacji dużej konkurencji inwestorom trzeba oferować jak najlepsze warunki, by chcieli swoje interesy lokować właśnie u nas* – podkreśla **Piotr Augustyński**, za-

## Najbardziej kosztowne inwestycje planowane na 2015 rok

Nazwa zadania	Plan wydatków na 2015 rok
Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap III	36 108 403,00
Integracja transportu kolejowego z transportem zbiorowym lub prywatnym w m. Tarnów	16 234 059,00
Przebudowa Miejskiego Domu Sportu	5 926 686,00
Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap II	2 500 001,00
Budowa monitoringu wizyjnego oraz systemu identyfikacji kibica na Stadionie Miejskim w Tarnowie	2 419 841,00
Przygotowanie projektu Tarnowskie Gniazda Innowacyjnych Specjalizacji	1 749 317,00
Zwiększanie dostępności transportowej tarnowskich stref aktywności gospodarczej wraz z poprawą parametrów ruchu tranzytowego w subregionie tarnowskim - etap I	2 174 020,00
Budowa budynku komunalnego przy ul. Konnej	1 000 000,00
Budowa pawilonu zabiegowego wraz z systemem przewiązek, zagospodarowanie terenu wraz z infrastrukturą techniczną i wjazdem – Szpital im. E. Szczeklika w Tarnowie	1 000 000,00
Budowa dróg w dzielnicy Klikowa w rejonie ograniczonym ulicami Niedomiczka, Klikowską i potokiem Klikowskim - I etap	800 000,00
Budowa połączenia ul. Tuchowskiej z al. Tarnowskich - opracowanie dokumentacji	800 000,00
Remont dachu budynku Zespołu Szkół Ekonomiczno-Ogrodniczych	800 000,00
Przygotowanie dokumentacji dla projektu „Nowe przestrzenie zdarzeń”	716 900,00
Budowa wind przystosowanych dla osób niepełnosprawnych w budynkach przy ul. Goldhammera 3 i ul. Nowa 4	600 000,00
Przebudowa Hali Sportowo-Widowskiej Jaskółka przy ul. Traugutta 3a	500 000,00
Budowa zajezdni autobusowej przy ul. Błonie - etap I	400 000,00
Przebudowa ul. Kossaka	350 000,00
Dostosowanie budynku przy ul. Mickiewicza 2 do obsługi osób niepełnosprawnych	330 000,00
Zakup autobusu do przewozu osób niepełnosprawnych będących uczniami Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Tarnowie	327 180,00
Budowa kanalizacji opadowej w rejonie ulic Wiśniowej, Poziomkowej, Czereśniowej i Harasymowicza - etap I	300 000,00
Budowa zajezdni przy ul. Nowodąbrowskiej	300 000,00
Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej Gminy Miasta Tarnowa - etap II	300 000,00
Modernizacja kuchni w Szkole Podstawowej nr 8	300 000,00
Budowa windy w III Liceum Ogólnokształcącym	300 000,00
Modernizacja auli w I Liceum Ogólnokształcącym	300 000,00
Modernizacja kuchni w Specjalnym Ośrodku Szkolno - Wychowawczym	300 000,00
Oświetlenie ulic, placów i dróg	300 000,00

### Struktura dochodów wg źródeł



Dobudowa i przebudowa oświetlenia ulic i placów, w tym alejek w parkach miejskich	300 000,00
Remont i modernizacja boiska sportowego do piłki nożnej na obiektach TOSiR, ul. Wojska Polskiego 14	300 000,00
Remont i modernizacja sali gimnastycznej w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1	299 874,00
Remont drogi wewnętrzzszkolnej i pożarowej z wymianą bramy wjazdowej przy Gimnazjum nr 4	297 660,00
Remont nawierzchni boisk bitumicznych w Zespole Szkół Sportowych w Tarnowie wraz z wykonaniem oświetlenia boiska ze sztuczną trawą	291 500,00
Remont i modernizacja łazienek w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 4	290 318,00
Remont nawierzchni placów i chodników zlokalizowanych przy Szkole Podstawowej nr 8	281 630,00
Termomodernizacja budynku przy pl. Bema 3	280 000,00
Modernizacja nawierzchni boiska przy ul. Westerplatte	260 000,00
Budowa parkingu przy ul. Pułaskiego 78	250 000,00
Wykonanie boisk sportowych o nawierzchni poliuretanowej wraz z wyposażeniem i remontem ogrodzenia przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 6	240 000,00
Budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu al. Jana Pawła II z ul. Westerplatte	200 000,00
Modernizacja instalacji elektrycznej w budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1	200 000,00
Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	200 000,00
Modernizacja miejskiej bazy sportowej	200 000,00
Dokumentacje drogowe	180 000,00
Remont infrastruktury w Szkole Podstawowej nr 9	178 104,00
Rozbudowa ul. Konnej	150 000,00
Modernizacja instalacji elektrycznej w budynku Szkoły Podstawowej nr 18	150 000,00
Modernizacja i utworzenie strefy aktywnego wypoczynku „Sportowy ogród” dla dzieci w wieku od 2 do 6 lat na terenie Przedszkola Publicznego nr 6	150 000,00
Modernizacja instalacji elektrycznej i wykonanie instalacji wodno - kanalizacyjnej w hali sportowej Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego	150 000,00
Osuszanie budynku Domu Pomocy Społecznej im. Świętego Brata Alberta	150 000,00
Skwer aktywności miejskiej (skate park + mała architektura) tereny zielone Pałacu Młodzieży	150 000,00
Wykonanie windy przystosowanej dla potrzeb dzieci niepełnosprawnych w Przedszkolu Publicznym nr 18	130 000,00
Utworzenie międzypokoleniowego mini-parku rekreacyjnego „Od przedszkola do seniora” przy Przedszkolu Publicznym nr 29	120 000,00
Wykonanie ZRID dla ul. Klikowskiej od ul. Ścieżek do wsi Biała	100 000,00
Poprawa estetyki i funkcjonalności terenów zielonych	100 000,00
Przebudowa schodów i alejek w Parku Sanguszków	100 000,00
Modernizacja budynku Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Staszica	100 000,00
Budowa Amfiteatru wraz z budową zjazdów i parkingów	100 000,00
Budowa stadionu L.A. przy ul. Piłsudskiego 32 w Tarnowie	100 000,00

stępcą prezydenta ds. przedsiębiorczości. W tym roku realizowany będzie także obliczony na kilka lat plan integracji transportu kolejowego z transportem zbiorowym lub prywatnym m.in. poprzez budowę parkingu nieopodal dworca PKP. Rozpocznie się także termomodernizacja kolejnych budynków użyteczności publicznej, a prace przy przebudowie Domu Sportu w Mościcach będą kontynuowane.

Lista inwestycji jednorocznych składa się z kilkudziesięciu pozycji. Są wśród nich takie przedsięwzięcia jak: budowa kanalizacji opadowej, remont dachu budynku Zespołu Szkół Ekonomiczno – Ogrodniczych, budowa dróg w Klikowej, modernizacja auli w I Liceum Ogólnokształcącym, budowa windy w III Liceum Ogólnokształcącym, dobudowa i przebudowa oświetlenia ulic i placów, w tym alejek w parkach miejskich.

### Poprawki prezydenta

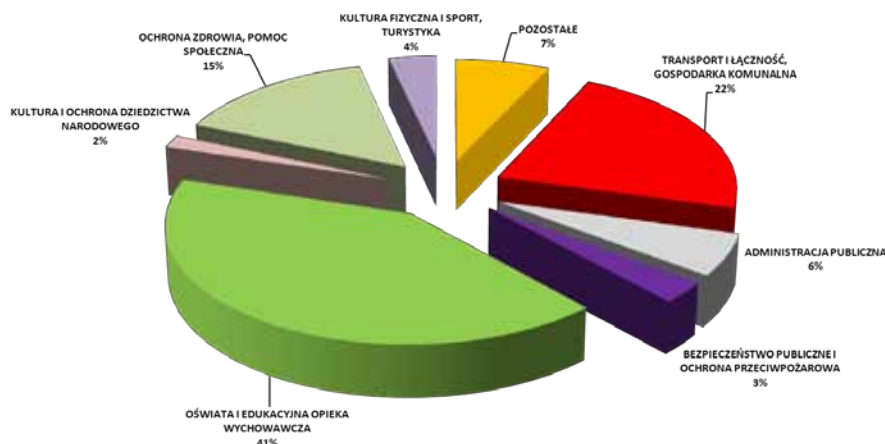
W ostatniej fazie prac nad projektem budżetu rozdysponowano także rezerwę budżetową na łączną kwotę blisko 7,2 mln zł. Swoje pomysły na jej wykorzystanie zgłaszali radni oraz prezydent. Ostatecznie rada przyjęła propozycje prezydenta, który zgłosił kilkadziesiąt poprawek.

Kilka z nich dotyczy prac koncepcyjnych, których efektem ma być przygotowanie kompleksowych rozwiązań różnych problemów. Projektowane opracowania dotyczą np. rozwoju tras rowerowych, oferty dla początkujących przedsiębiorców, zagospodarowania przemysłowych terenów zdegradowanych oraz terenów w Gumniskach, a także tzw. dolnych koszar. Zaplanowano także przygotowanie kompleksowego programu odnowy i zagospodarowania terenów zielonych.

Wśród zgłoszonych propozycji jest również szereg mniejszych inwestycji takich jak np. remont chodnika przy ul. Urszulańskiej na odcinku od ul. Bema do ul. Narutowicza, remonty ulic (m.in. Jeżynowej, Malinowej, Bukowej, Żurawinowej), dokapitalizowanie Mościckiego Centrum Medycznego Sp. z o.o. w związku z utworzeniem Oddziału Geriatrycznego w ramach Ośrodka Opieki Senioralnej czy modernizacja Amfiteatru przy ul. Kopernika.

Przyjęte poprawki obejmują również drobniejsze inwestycje w niektórych szkołach (np. wykonanie oświetlenia boiska ze sztuczną nawierzchnią przy Szkole Podstawowej nr 14 im. S. Jaracza w Tarnowie).

### Struktura wydatków wg działów klasyfikacji budżetowej



(n)

## KRÓTKO

### MPEC odzyska pieniądze

Sąd Okręgowy w Tarnowie oddalił apelację Piotra Skrzyńiarza, byłego przewodniczącego Rady Nadzorczej Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. P. Skrzyńiarz został powołany na to stanowisko w 2008 roku, przez ówczesnego prezydenta R. Ścigałę. Nominacja była z mocy prawa nieważna, gdyż jego żona była wówczas zastępczynią prezydenta. MPEC wezwał go do zwrotu wynagrodzenia, które pobrał. Ten jednak odmówił i sprawa skończyła się w sądzie. 29 stycznia zapadł prawomocny wyrok. W efekcie P. Skrzyńiarz musi zwrócić 70 tys. zł. bezprawnie pobranego wynagrodzenia i pokryć 7 tys. zł kosztów sądowych.

### Stracili uprawnienia

Nie wszyscy instruktorzy nauki jazdy zarejestrowani w Urzędzie Miasta zachowali uprawnienia. Taki jest skutek niedopełnienia ustawowego obowiązku udziału w warsztatach doskonalenia zawodowego. W ubiegłym roku dopełniło go 170 osób. W tym prolongatę uzyskała 118 spośród nich. Osoby, które chciały zachować uprawnienia powinny do 7 stycznia przedstawić zaświadczenia o uczestnictwie w warsztatach. To rutynowa czynność, którą należy wykonywać co roku.

### Nowy sklep

Urząd Miasta wydał pozwolenie na budowę budynku handlowego u zbiegu ulic Romanowicza i Nowy Świat. Będzie to parterowy budynek o powierzchni handlowej ponad 1000 m<sup>2</sup>. Dla klientów przeznaczonych będzie 60 miejsc parkingowych.

### Przejsie pod wiaduktem

PKP PLK udostępni w pierwszej połowie lutego przejście dla pieszych i rowerzystów pod wiaduktem na ul. Tuchowskiej. Będzie można z niego korzystać przez 3 miesiące. Prace, które wykonają w tym czasie kolejarze nie będą kolidowały z takim rozwiązaniem.

Po ich zakończeniu, przejście zostanie ponownie zamknięte, do czasu całkowitego zakończenia remontu. Prace remontowe na wiadukcie są elementem modernizacji linii kolejowej E-30 z Krakowa do Rzeszowa. Rozpoczęły się latem 2014 i mają potrwać do maja przyszłego roku. Po otwarciu wiaduktu przy ul. Tuchowskiej rozpoczną się prace przy przejeździe przy al. Tarnowskich, który w związku z tym zostanie zamknięty do końca października 2016.

(ds)

## BWA wysoko w rankingu

**N**a 12 miejscu w rankingu galerii sztuki tygodnika „Polityka” znalazło się Biuro Wystaw Artystycznych w Tarnowie. Wśród najlepszych tarnowska galeria znalazła się już po raz drugi.

Dziennikarz tygodnika „Polityka” Piotr Sarzyński w uzasadnieniu docenił balansujący program, łączący promocję lokalnej sceny artystycznej z organizacją wystaw o znaczeniu ponadregionalnym, a także działania edukacyjne i upowszechniające sztukę współczesną. – *Porządna praca organizacyjna* – napisał. Nasze BWA zajęło miejsce ex aequo z galeriami z Bielsko-Białej, Opola i Zielonej Góry.

### Ewa Łączyńska-Widz – Dyrektor BWA

*Jest to dla nas duże wyróżnienie, tym bardziej, że wskazane zostało bardzo wąskie grono galerii. Działamy w Tarnowie i tarnowska publiczność jest dla nas priorytetem, ale staramy się tak formułować program, by był oryginalny i wartościowy także dla ogólnopolskiego środowiska branżowego. Cieszymy się, jeśli to, co robimy zostaje zauważone poza miastem.*



Prowadzony od siedmiu lat ranking muzeów i galerii, organizujących czasowe wystawy sztuki XX i XXI wieku, liczy 20 pozycji. Wśród wyróżnionych znalazły się także galerie w Warszawie, Łodzi, Gdańsku, Poznaniu, Krakowie, Katowicach i Sopocie. Tarnowskie BWA znalazło się w rankingu po raz drugi. W ubiegłym roku debiutowało na liście na 13 miejscu.

(ah,ds)

## Kino dla niewidomych

**T**arnowskie Centrum Kultury kupiło sprzęt do projekcji filmów z audiodeskrypcją. To nowa oferta dla osób niewidomych lub niedowidzących. W pierwszej projekcji wzięło udział kilkadziesiąt osób.

Audiodeskrypcja pozwala osobom niewidomym uczestniczyć w projekcji filmowej, korzystając z werbalnego opisu treści wizualnych, za pomocą urządzenia audio. – *To otwiera kino dla osób, które wcześniej nie mogły z niego korzystać. Można nawet brać udział w projekcji zagranicznych filmów, które nie mają polskiego lektora* – mówi **Kazimierz Curyło**, prezes stowarzyszenia „Pogórze” zajmującego się problematyką osób niewidomych i niedowidzących. – *Wcześniej, w Tarnowie, nie było takiej możliwości. Osoba niewidoma mogła iść na film z przewodnikiem, który czytał dialogi lub tłumaczył szeptem przebieg filmu, a to z kolei przeszkadzało innym osobom* – dodaje.

Na początek zaprezentowano najnowszy film Jacka Lusńskiego „Carte Blanche”, który opowiada o nauczycielu historii, który aby zachować ukochaną pracę ukrywa przed światem, że stopniowo traci wzrok. – *W miarę dostępności kolejnych produkcji z audiodeskrypcją będziemy organizować takie seanse* – zapowiada **Maria Wardyń** z kina Marzenie.

(ah,ds)

## Koncepcja dla „Owintaru”

**R**ozpoczęcie prac nad przygotowaniem koncepcji zagospodarowania obszaru po dawnym Zakładzie Przemysłu Owocowo-Warzywnego „Owintar” zapowiedział prezydent Roman Ciepela, podczas spotkania z udziałem przedstawicieli firm, będących właścicielami tego terenu. Jednocześnie zaprosił przedsiębiorców do konsultacji i wnoszenia uwag do zapowiadanego opracowania.

Miasto chce przygotować koncepcję obejmującą nie tylko sam teren po dawnym „Owintarze”, ale także tereny boczny kolejowej oraz otoczenia dworca PKP. Przedsięwzięcie to wymagać będzie także rozwiązania m.in. kwestii układu drogowego, w szczególności przebudowy skrzyżowania ulicy Krakowskiej z ulicą Narutowicza i połączenia Placu Dworcowego z ul. Bandrowskiego. W dalszej perspektywie rozważana także będzie budowa połączenia ul. Tuchowskiej z Krakowską, co ma pozwolić na rozładowanie korków w tamtej części miasta.

Współpraca z przedsiębiorcami będącymi właścicielami terenów po byłym „Owintarze” ma pozwolić na przygotowanie spójnej koncepcji, która wskaże kierunki dla sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania tego terenu. – *Chcemy, by nowy układ komunikacyjny uwzględnił to, co państwa wysiłkiem powstanie na terenie Owintaru. Aby to zrobić, musimy wiedzieć, jaki jest pomysł na urządzenie należących do państwa terenów* – objaśniał swoim gościom prezydent.

### Mądra idea

Uczestniczący w odbywającym się z inicjatywy prezydenta spotkaniu przedstawi-

ciele firm Kaufland, FRAC, Świt oraz MKS Tarnovia, a także przedstawiciel dewelopera zainteresowanego terenem, generalnie zadeklarowali wolę takiej współpracy. Zwracali od razu uwagę na potencjalne problemy w przygotowaniu – *Idea jest mądra, ale każdy z nas reprezentuje inną firmę. Nasze interesy mogą być rozbieżne* – komentowano. Ostatecznie przyjęto formułę, że przedsiębiorcy będą konsultować prace nad przygotowaniem koncepcji opracowywanej przez miasto i jednocześnie przygotowują swoje propozycje zagospodarowania należących do nich terenów. Wspólne konsultacje powinny ruszyć już na przełomie marca i kwietnia.

### Konieczny dialog

Do pierwszego spotkania wszystkich właścicieli terenów z władzami miasta doszło nieprzypadkowo. Chociaż miasto nie posiada żadnych terenów w tym miejscu, to prezydent Ciepela sprawę uporządkowania tych terenów traktuje priorytetowo. – *To jedna z najbardziej wartościowych i atrakcyjnych nieruchomości w mieście, a zarazem najbardziej zaniedbanych. Rozwiązanie tego problemu z korzyścią dla wszystkich stron, a przede wszystkim dla mieszkańców, wymaga dialogu i kompromisu. Mam nadzieję, że do niego dojdzie* – mówi prezydent.

Przypomnijmy, że Zakład Przemysłu Owocowo-Warzywnego „Owintar” powstał w 1951 roku, na terenach dawnego browaru księcia Romana Sanguszki. Do 1998 roku produkował m.in. dżemy, powidła, koncentraty oraz soki owocowe i warzywne, wina owocowe, musztardy i octy. Po upadku zakładu, w 2008 roku większość budynków wyburzono.

(ds)

## Nowe trasy autobusów

**O**d 2 lutego linia nr 6 i 206 zmieniła przebieg. Pozwoli to mieszkańcom ulic Do Huty i Spytki z Melsztyna uzyskać bezpośrednie połączenie z centrum miasta. Sytuacja taka potrwa mniej więcej 1,5 roku.

Decyzja o zmianie związana jest z prowadzonym przez PKP remontem linii kolejowej E-30, który wymusił zamknięcie przejścia dla pieszych pod wiaduktem przy ul. Wita Stwosza. Po interwencji mieszkańców w tej sprawie skorygowano dotychczasowy przebieg trasy autobusów.

Linie te tradycyjnie kursują z ul. Szkotnik przez al. Solidarności, al. Matki Bożej Fatimskiej i ul. Krzyską. – *Zmiana rozkładu jazdy tych linii polegać będzie na tym, że niektóre kursy będą miały trasę wydłużoną z ul. Szkotnik do ul. Do Huty. Tym samym mieszkańcy ul. Spytki uzyskają bezpośrednie połączenie ze ścisłym centrum miasta, a nawet z ul. Krzyską* – mówi Krzysztof Kluza, dyrektor Tarnowskiego Organizatora Komunalnego.

Dojazd autobusami komunikacji miejskiej bezpośrednio do ul. Spytki nie jest możliwy ze względu na wąską ulicę i brak miejsca do zawracania autobusów. – *Dlatego część kursów linii nr 6 i 206 w nowym rozkładzie jazdy będzie wykonywana na ulicę Do Huty, w sąsiedztwo ulicy Spytki. Jako miejsce do zawracania autobusów wykorzystana będzie dawna pętla autobusowa przy ul. Do Huty. W celu skrócenia drogi dojścia pasażerów do autobusu z ulicy Spytki zostały wytyczone przystanki w obrębie skrzyżowania tej ulicy z ulicą Do Huty* – dodaje dyrektor Kluza.

(ds)

## Uczcili pamięć Czechów

**D**elegacja z Czech złożyła hołd poległym na ziemi tarnowskiej żołnierzom z Drużyny Czeskiej. Jednostka ta, przydzielona do dywizji III Armii Rosyjskiej, podczas I wojny światowej prowadziła działania wywiadowcze. Jej sztab mieścił się w Tarnowie w koszarach pułku obrony krajowej.

Czesi, którym towarzyszyli przedstawiciele władz Tarnowa, złożyli kwiaty przy pamiątkowej tablicy oraz zapalili znicze na cmentarzu wojennym przy ul. Starodąbrowskiej. Delegacja składała się z przedstawicieli Am-

basady Republiki Czeskiej, członków Czechosłowackiego Związku Legionistów, grupy rekonstrukcyjnej w pełnym umundurowaniu oraz wnuka generała dowodzącego jednostką.



waniu oraz wnuka generała dowodzącego jednostką.

Od 18 listopada 1914 r. sztab Drużyny Czeskiej miał siedzibę w Tarnowie. Jednostki Drużyny Czeskiej były przydzielone po plutonach dowódcom pułków i dywizji III Armii Rosyjskiej do pełnienia działań wywiadowczych, brania jeńców i pozyskiwania cennych informacji.

Za solidne wykonywanie zadań bojowych wielu z Czechów otrzymało wysokie odznaczenia rosyjskie.

Tablica poświęcona poległym żołnierzom została uroczystie odsłonięta w 2012 roku przy ul. Poniatowskiego 5 (obecnie budynek Zespołu Szkół Stowarzyszenia „Siódemka”).

(k)

# Nowe tereny dla inwestorów

**P**oprawa oferty inwestycyjnej miasta – to główny cel inicjatywy zmierzającej do objęcia specjalną strefę ekonomiczną terenów miejskich o powierzchni około 53 hektarów. Pierwszy krok został już postawiony: na wniosek Romana Ciepeli, prezydenta Tarnowa, radni w grudniu ub. roku przyjęli uchwałę w tej sprawie.

Szybki przegląd miejskich terenów dał efekt w postaci wytypowania kilku działek w różnych częściach Tarnowa, które mogą być wykorzystane jako tereny inwestycyjne. Przygotowana w tej sprawie uchwała trafiła pod obrady Rady Miejskiej w ekspresowym tempie nie bez przyczyny. Miasto chce włączyć te tereny do Specjalnej Strefy Ekonomicznej „Krakowski

O ile wskazane przez miasto tereny zostaną włączone do specjalnej strefy ekonomicznej, otworzona zostanie droga do uruchomienia pakietu korzyści dla inwestorów, które docelowo mają doprowadzić do ożywienia gospodarczego i społecznego w regionie.

## Konieczne drogi

Do objęcia strefą wskazano 6 kompleksów zlokalizowanych w granicach administracyjnych Tarnowa, o łącznej powierzchni około 53 ha. Nieruchomości częściowo objęte są Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego, a w Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Miasta Tarnowa w większości przeznaczono je pod działalność produkcyjną lub usługową. Część

## Agnieszka Batko

dyrektor Wydziału Obsługi Przedsiębiorców Urzędu Miasta Tarnowa



*Docelowe objęcie terenów statusem Specjalnej Strefy Ekonomicznej to niewątpliwie korzyści dla inwestorów, wynikające z ulg jakie gwarantuje im ustawa o Specjalnych Strefach Ekonomicznych, jak również rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie pomocy publicznej udzielanej przedsiębiorcom, działającym na podstawie zezwolenia na prowadzenie działalności gospodarczej na terenach SSE. Inwestorzy niejednokrotnie wskazują bądź też warunkują realizację swoich projektów od uzyskania „przywilejów strefowych” takich jak zwolnienia z podatku dochodowego przez cały okres funkcjonowania strefy (obecnie do 2026 r.). Związane jest to, oczywiście, z pomocą publiczną dla tych przedsiębiorstw, która może być udzielana do określonej wysokości tak zwanej maksymalnej intensywności pomocy. Wielkość tego wsparcia uzależniona jest z kolei od wielkości danej firmy. Duże przedsiębiorstwa mogą liczyć na zwolnienia podatkowe w wysokości 35 procent kosztów kwalifikowanych do objęcia pomocą, dla średnich firm ten pułap wynosi 45 procent, a małe i mikro firmy mogą otrzymać zwolnienia w wysokości 55 procent.*

na do określonej wysokości tak zwanej maksymalnej intensywności pomocy. Wielkość tego wsparcia uzależniona jest z kolei od wielkości danej firmy. Duże przedsiębiorstwa mogą liczyć na zwolnienia podatkowe w wysokości 35 procent kosztów kwalifikowanych do objęcia pomocą, dla średnich firm ten pułap wynosi 45 procent, a małe i mikro firmy mogą otrzymać zwolnienia w wysokości 55 procent.

Park Technologiczny” Sp. z o.o., a obowiązująca w tej sprawie procedura jest długotrwała. Wniosek w tej sprawie musi zostać najpierw zaakceptowany przez Zarząd Województwa Małopolskiego, a następnie trafi do ministra gospodarki, który podejmować będzie ostateczną decyzję. Gdyby propozycja tarnowskiego samorządu nie została przedstawiona jeszcze w ubiegłym roku, to kolejna okazja do poszerzenia strefy mogłaby się pojawić dopiero za rok. – Tarnów nie może sobie pozwolić na zwłokę w tej sprawie. Miasto musi zrobić wszystko, co leży w jego kompetencjach, by przygotować dla inwestorów jak najbardziej atrakcyjną ofertę – tłumaczy prezydent Ciepela.

z nich wymaga wybudowania dróg dojazdowych oraz dalszego przygotowania dla potencjalnych klientów. Pierwsze prace projektowe, zmierzające do tego celu, przewidywane są już w tym roku.

## Ulgi podatkowe

Szczegółowa oferta inwestycyjna, uwzględniająca tereny planowane do objęcia statusem SSE, została już zamieszczona w sekcji biznesowej portalu www.tarnow.pl, gdzie inwestorzy mogą zapoznać się ze szczegółami dotyczącymi konkretnych lokalizacji. W ślad za tym opracowany zostanie projekt uchwały dotyczący zwolnień z podatku od nieruchomości stanowiących regionalną pomoc inwesty-

TERENY PLANOWANE DO OBJĘCIA SPECJALNĄ STREFĄ EKONOMICZNĄ

**Kompleks „Gliniańska”** – pow. 9,3343 ha, tereny położone przy ujściu pot. Wątok do rzeki Białej w okolicach ul. Gliniańskiej. W skład kompleksu wchodzi 3 obszary należące do Gminy Miasta Tarnowa, o powierzchni ok. 3 ha każdy.

**Kompleks „Cmentarna”** – pow. 28,3191 ha, tereny położone przy ul. Cmentarnej - drodze dojazdowej do składowiska odpadów komunalnych. Ze względu na bardzo dobre połączenie z węzłem autostradowym A4 (pobliski zjazd z „łącznika”), nieruchomość stanowi atrakcyjną lokalizację dla działalności logistycznej, magazynów lub przemysłu nieuciążliwego.

**Kompleks „Piaskówka”** – Piłsudskiego – pow. 8,3844 ha, tereny położone w dzielnicy „Piaskówka”, w przeszłości wykorzystywane w charakterze strzelnicy wojskowej. Możliwe zagospodarowanie pod działalność produkcyjno-usługową. W bezpośrednim sąsiedztwie kompleksu zlokalizowane są zakłady produkcyjne, bazy, składy, obiekty usługowe oraz stacja paliw.

**Al. Piaskowa** – pow. 4,5756 ha, nieruchomość położona w rejonie skrzyżowania al. Piaskowej z ul. Spokojną, teren przeznaczony jest pod działalność parków technologicznych. Dodatkowym atutem terenu jest czynna bocznic kolejowa.

**Strefa Aktywności Gospodarczej** – pow. 1,5680 ha, teren inwestycyjny o powierzchni 1,5680 ha położony w obszarze tarnowskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, przeznaczenie pod działalność techniczno - produkcyjną - usługową.

**Kochanowskiego 32** – pow. 0,6064 ha, nieruchomość położona w południowo-zachodniej części Tarnowa przeznaczony jest pod usługi.

cyjną dla inwestorów realizujących nowe inwestycje i tworzących, w konsekwencji, nowe miejsca pracy.

(d)



# Pieniądze dla nowych firm

**N**awet kilkadziesiąt tysięcy złotych na założenie własnej firmy lub stworzenie nowych miejsc pracy można otrzymać w ramach oferowanych w tym roku programów, których celem ma być wsparcie przedsiębiorców. Swoje propozycje przygotowały Tarnowska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. oraz Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji, ośrodek w Tarnowie.

## Program „Pierwszy Biznes”

To program rządowy zainicjowany przez Ministerstwo Gospodarki, którego celem jest rozwój przedsiębiorczości oraz tworzenie nowych miejsc pracy. W ramach nisko oprocentowanej pożyczki na utworzenie nowej firmy można uzyskać aż do 74 tys. zł, które należy spłacić w 7 lat.

Pożyczka przeznaczona jest dla osób niezatrudnionych i nie prowadzących innej pracy zarobkowej, czyli: absolwentów szkół zawodowych i uczelni do 4 lat od ukończenia), studentów ostatniego roku studiów wyższych (I i II stopnia, jednolitych studiów magisterskich), zarejestrowanych bezrobotnych.

Środki finansowe otrzymane w tej formie są nisko oprocentowane (aktualnie to 0,56% w skali roku), bez prowizji i dodatkowych opłat.

Program „Pierwszy Biznes...” umożliwi również uzyskanie pożyczki uzupełniającej na utworzenie miejsca pracy dla osoby bezrobotnej, w tym skierowanej przez Powiatowy Urząd Pracy już po trzech miesiącach spłacania rat pożyczki na założenie firmy. Wysokość pożyczki na zatrudnienie pracownika może wynieść do 22 tys. zł na 3 lata.

Po upływie kilkunastu miesięcy i utrzymaniu nowo utworzonego stanowiska pracy można wnioskować o umorzenie pozostałej kwoty pożyczki uzupełniającej.

O dodatkowe środki na nowe miejsca pracy mogą się ubiegać osoby, które uzyskały wsparcie w ramach Programu „Pierwszy Biznes...” oraz: podmioty prowadzące działalność gospodarczą, niepubliczne przedszkola, żłobki, kluby dziecięce, osoby fizyczne, osoby prawne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, zamieszkujące lub mające siedzibę w Polsce, będące posiadaczami gospodarstwa rolnego.

Oferta jest uzupełniona o bezpłatne szkolenia i doradztwo dla pożyczkobiorców, w szczególności z zakresu zakładania działalności gospodarczej, opodatkowania prowadzenia firmy oraz prowadzenia księgowości.

## „Pierwszy Biznes – Wsparcie w Starcie II”

Strona projektu: [www.pierwszybiznes.marr.com.pl](http://www.pierwszybiznes.marr.com.pl)

Miejsca składania wniosków:

**Tarnowska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.**, ul. Szujskiego 6, tel. 14 623 55 16, lub 14 623 55 18, email: [lskalny@tarr.tarnow.pl](mailto:lskalny@tarr.tarnow.pl); [kschab@tarr.tarnow.pl](mailto:kschab@tarr.tarnow.pl).

Aby złożyć wniosek za pośrednictwem TARR S.A. i podpisać umowę pożyczki w Tarnowie należy w polu „Kod IW” wniosku wpisać **IW017**.

**Ośrodek MISTiA w Tarnowie**, ul. Sikorskiego 5, tel. 14 621 22 16, email: [tarnow@mistia.org.pl](mailto:tarnow@mistia.org.pl)

Aby złożyć wniosek za pośrednictwem MISTiA. i podpisać umowę pożyczki w Tarnowie należy w polu „Kod IW” wniosku wpisać **IW006**.

## Fundusz pożyczkowy

Od 10 000 zł do 50 000 zł oferuje Fundusz Pożyczkowy „Nowy Małopolski Przedsiębiorca” na założenie własnej firmy w formie preferencyjnie oprocentowanej pożyczki (1% w skali roku).

Program, który działa od 2012 roku jest adresowany do osób, które mieszkają lub uczą się na terenie Województwa Małopolskiego, nie prowadzą i przez ostatnie 12 miesięcy nie prowadziły działalności gospodarczej, a nową firmę zarejestrują na terenie Małopolski.

Środki pozyskane na ten cel z Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Budżetu Państwa, w ramach priorytetu VI Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (działanie 6.2 „Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości oraz samozatrudnienia”), powinny zostać spłacone maksymalnie w okresie 60 miesięcy, z możliwością 12 miesięcznej karencji na spłatę kapitału.

Fundusz Pożyczkowy zapewnia uczestnikom możliwość skorzystania z bezpłatnego doradztwa oraz szkoleń przed ubieganiem się o pożyczkę, jak i w okresie pierwszych 12 miesięcy prowadzenia działalności gospodarczej. Ta pomoc ma dać wiedzę oraz umiejętności niezbędne do podjęcia i prowadzenia działalności gospodarczej.

Nabór wniosków prowadzony jest poprzez punkty naboru wniosków na terenie Województwa Małopolskiego, a w Tarnowie w Ośrodku MISTiA, przy ulicy Sikorskiego 5, tel. 14 621 22 16, email: [tarnow@mistia.org.pl](mailto:tarnow@mistia.org.pl).

Więcej informacji na temat Funduszu, regulaminu i wzorów dokumentów można uzyskać na stronie internetowej [www.nowy-malopolski-przedsiębiorca.pl](http://www.nowy-malopolski-przedsiębiorca.pl).

(l)

# Miliony na walkę z bezrobociem



**P**owiatowy Urząd Pracy przeznaczy prawie 28 milionów złotych na walkę z bezrobociem na terenie miasta i powiatu tarnowskiego. To pieniądze m.in. na szkolenia, staże, prace interwencyjne czy dotacje na rozpoczęcie działalności gospodarczej.

Pozytywną opinię w sprawie podziału tych środków podjęła właśnie Powiatowa Rada Zatrudnienia. – *Najwięcej pieniędzy przeznaczymy na staże i jednorazowe wsparcie dla osób rozpoczynających działalność gospodarczą* – mówi **Piotr Augustyński**, zastępca prezydenta Tarnowa ds. rozwoju przedsiębiorczości i jednocześnie wiceprzewodniczący rady. – *Stażę cieszą się bardzo dużym zainteresowaniem. Młodzi ludzie, często świeżo po studiach zdobywają swoje pierwsze doświadczenie zawodowe, pracodawcy natomiast nie ponoszą żadnych kosztów* – dodaje. Przeznaczenie dużych środków dla osób rozpoczynających działalność gospodarczą jest także efektywne: 98% zakładanych firm funkcjonuje dalej. W tym roku PUP będzie organizował także obowiązkowe szkolenia dla osób decydujących się na tą formę wsparcia.

(ds)

## Otrzymaj dotację i załóż firmę

Urząd Pracy przyznaje środki na rozpoczęcie działalności gospodarczej. To jednorazowa pomoc, dzięki której każdy może założyć własną firmę. Przez rok po jej założeniu płaci się mniejsze składki do ZUS.

Kwota, jaką można otrzymać to 20 tys. zł, a w przypadku osób zamierzających świadczyć usługi ubezpieczeniowe – 12 tys. zł.

Więcej informacji można uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy pod numerami telefonu 14 688-23-60 lub 14 688-23-59

# Poznaj ludzi wielkiego serca

**D**wieście tysięcy złotych zebrali podczas tegorocznego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy tarnowscy wolontariusze. W tym roku tarnowski finał po raz drugi prezentowano na telewizyjnym ekranie. Kilka wejść, ponad 20 rozmówców, dziesiątki pomysłów i 45 minut bezpośredniej relacji dla TVP Kraków i TVP INFO. Dzięki obecności kamer mogliśmy pokazać telewizjom najaktywniejszych wolontariuszy i najciekawsze inicjatywy. Poznajmy bliżej ludzi Orkiestry.

## Piotr Kolbusz



Z Orkiestrą od 1. finału. - W 2003 roku, urodził się mój syn, wcześniak. Patrzyłem na niego w inkubatorze, na którym był certyfikat WOŚP-u i czerwone serduszko. Wtedy dotarło do mnie, że tak naprawdę mam w tym swój mały udział. A kiedy później trafił do Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi, wielokrotnie korzystał ze sprzętu WOŚP. Teraz jest zdrowy, uprawia sport, gra na gitarze i jak umie pomaga Orkiestrze - mówi.

*P-u i czerwone serduszko. Wtedy dotarło do mnie, że tak naprawdę mam w tym swój mały udział. A kiedy później trafił do Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi, wielokrotnie korzystał ze sprzętu WOŚP. Teraz jest zdrowy, uprawia sport, gra na gitarze i jak umie pomaga Orkiestrze - mówi.*

## Dorota Pacanowska

Nie bez emocji wspomina, jak jej trzyletnia Jagoda nagle zachorowała - Sytuacja była dramatyczna, ale błyskawicznie została podpięta pod specjalistyczny sprzęt. Ponad tydzień w śpiączce farmakologicznej. Przy jej łóżku wpatrywałam się w respirator z czerwonym serduszkiem WOŚP-u. Gdyby Orkiestra tak pięknie nie zagrała, nie byłoby respiratora ani... mojej Jagody. Teraz ma prawie 20 lat i nadal znajduje czas, by wspierać Orkiestrę. Nie ma takich słów wdzięczności, których nie chciałabym Jurkowi powiedzieć, z całego serca podziękować za to czerwone serduszko, które będziemy pamiętać do końca świata. Serce za Serce.

## Dawid Nowak



Wyważony i spokojny. Z WOŚP od 15 lat. Od dziewięciu lat Szef Sztabu przy Pałacu Młodzieży. Pod opieką

30 sztabów szkolnych i 700 wolontariuszy. Na orkiestrowym froncie nie ma sobie równych. Mrówczą pracą sprawia, że każdy z finałów jest skrupulatnie rozliczony. Ten honorowy krwiodawca motywuje do działa-

nia. Bez niego nie byłoby takich Finałów i tylu rekordów!

## Agata Grudzień



Niepokorna i bezgranicznie oddana orkiestrowej idei. Zastępca szefa sztabu. Nie ma dla niej rzeczy niemożliwych, jak coś nie idzie - twarda rozmowa i wszystko na właściwym torze. Z WOŚP od podstawówki, od 18 lat, choć patrząc na jej dziecięcy upór, trudno uwierzyć, że tak długo. Setki telefonów i szybkich decyzji.

Na pytanie po co, niezmiennie odpowiada: Gramy, bo lubimy.

## Marcin Błaszkiwicz



Pomysłodawca i od trzech lat szef sztabu Strusinińska, jednego z trzech prywatnych sztabów w Polsce. Na koncie zbiórka dla

WOŚP i słynne na cały kraj „piernikowe serduszka”. Podczas 21. finału wraz z firmą, sztabowcami zaproszony przez fundację do TVP, prezentował „piernikowe serduszka”, na 22. też. Pojechał z gigantycznym 130-kilogramowym piernikowym sercem i nieźle zamieszał w orkiestrowym kotle. - Pomagam, bo to jest fajne - mówi skromnie.

## Adam Sypek



Uczeń klasy V b Szkoły Podstawowej nr 3 - *Udział w Orkiestrze z puszką jest dużą odpowiedzialnością, ale pomaganie, to nic*

*trudnego - mówi z powagą. Każdy może się włączyć w takim stopniu w jakim chce, ale nie można być obojętnym. Dla mnie to wielkie wyróżnienie, wierzę w ideę Jurka Owsiaaka i zachęcam kolegów. Gramy do końca świata!*

## Mieszko Przygoda



Sześciolatek. Dumnie potrząsa puszką, która swoje waży. Mocno przejęty kwestuje razem z tatą Tomaszem, który na co dzień

pracuje z dziećmi i młodzieżą. Dla Mieszka autorytet absolutny. Tacy w Orkiestrze grają jak z nut.

## Szczepaniki

Sztab działający przy szkole im. J. Szczepanika. Zaangażowani bez wyjątku: dyrektor Magdalena Siedlik, wicedyrektor Piotr Kukułka i uczniowie. - *Są niezmordowani i godni naśladowania. Dla naszej młodzieży to prawdziwa lekcja pomagania, ale również wielkie święto, do którego wszyscy bardzo rzetelnie się przygotowujemy* - mówi Piotr Kukułka.

## Motoorkiestra

Auto Moto Klub Tarnowski wspiera Owsiaaka od 2005 roku, kiedy spontanicznie przekazali dochód z Super Oesu na Woli Rzędzińskiej. Przez lata grało z nimi wielu mistrzów Polski motosportów (Bębenek, Kołodziej, Chmielewski, Mikołajczyk, Kujawski oraz Adam i Marcin Gładysz). Kwota, którą przekazała AMK Tarnów w 2014, była drugą, co do wielkości w Polsce - ponad 25 tys.

## Klub Seniora „Złoty wiek”



„Najdojrzałe” wolontariuszki. - *Puszki prawie pełne, zbieramy od rana. Trochę zimno, ale nie poddajemy się, taki wspaniały cel - opowiada Zosia, która kwestowała z wnukiem. No, ja już kwestuję drugi raz. Nie można przejść obojętnie, przecież zbieramy także dla seniorów - relacjonuje Teresa. W finale zagrały również „seniority” grupy twórczej VENA z najliczniejszego w Małopolsce, Uniwersytetu III Wieku z prezes Marią Kanior na czele.*

*Wspaniały cel - opowiada Zosia, która kwestowała z wnukiem. No, ja już kwestuję drugi raz. Nie można przejść obojętnie, przecież zbieramy także dla seniorów - relacjonuje Teresa. W finale zagrały również „seniority” grupy twórczej VENA z najliczniejszego w Małopolsce, Uniwersytetu III Wieku z prezes Marią Kanior na czele.*

## WATAHA

Tarnowska Konfederacja Motocyklistów romans z WOŚP rozpoczęła kilka lat temu. Zawsze żywo reagują - *Mówisz i masz, to nasz tarnowski zwyczaj. Jak przystało na prawdziwych twardzieli, wyglądają groźnie, ale serca mają gołębnie.*

## Myśliwi

Zagrali drugi raz. Przy Motoorkiestrze częstowali zupą gulaszową i grochówką na smakowitej dziczyźnie, przyciągając tarnowian grą na myśliwskich rogach do kuchni polowej. Zespół Tarnowskiej Organizacji Łowieckiej „Hetmańscy” prezentował tradycyjny repertuar i zwyczaje łowieckie.



# Berło to nie mój styl

Rozmowa z **Romanem Ciepłak**, prezydentem Tarnowa

**Dawid Solak:** Jakie były pierwsze wrażenia, odczucia po wizycie w magistracie tuż po wygranych wyborach?

**Roman Ciepłak:** Zauważyłem brak symboli miejskich. Byłem zaskoczony. Są potrzebne dla budowania tożsamości, dumy ze swojego miasta. To tylko pierwsze wrażenie, więc może ono nie powinno dominować. Herby Tarnowa już się pojawiły.

**DS:** Nowe miejsce i nowa sytuacja. Prezydentem miasta był pan dwie dekady temu. Trudno było się odnaleźć?

**RC:** Jest istotna różnica w byciu prezydentem i marszałkiem. Sprawami województwa kieruje się kolegiąlnie. Tutaj odpowiedzialność jest jednostkowa. Czuje się ją podejmując każdą decyzję.

**DS:** Na ile doświadczenie zdobyte podczas pracy w charakterze wicemarszałka pomaga w pełnieniu funkcji prezydenta?

**RC:** Z perspektywy województwa widzi się szerzej. Mam dużą wiedzę o trendach rozwojowych, które są wspierane funduszami regionalnymi i to jest niewątpliwie plus. Z drugiej strony mam świadomość tego jak dobrze rozwija się Małopolska. Tarnów nie próżnował, ale rozwijał się nieco wolniej. Trzeba sporo nadrobić.

**DS:** Program wyborczy, który pan zaprezentował ma być odpowiedzią m.in. na takie problemy

**RC:** Uzupełniłem go w ostatnim czasie o potrzeby, o których mówili moi kontrkan-

dydaci i komitety wyborcze, które nie używały swojej reprezentacji w radzie miejskiej. Dojrzała demokracja polega na tym, że o nikim nie zapominamy. Projekt budżetu miasta, który został przygotowany jeszcze przed wyborami został uzupełniony przeze mnie o 88 poprawek. To także kompleksowy pakiet procesów rozwojowych, które są moimi propozycjami. Mam na myśli Centrum Przygotowań Paraolimpijskich czy program modernizacji naszych dróg. Musimy inwestować w główne ciągi komunikacyjne, ale nie można zapominać o osiedlowych drogach - trzeba stworzyć czytelne dla wszystkich kryteria kolejności remontów.

**DS:** Każdy będzie wiedział kiedy jego ulica zostanie wyremontowana?

**RC:** Dokładnie. Wprowadzimy jasne i sprawiedliwe zasady. Nie może być tak, że drogi są wyremontowane tylko tam, gdzie silne środowiska potrafią je wylobbować.

**DS:** No właśnie. Jest też w mieście wiele problemów, których nie da się rozwiązać jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki i wymagają po prostu pieniędzy z budżetu, których nie ma. Podczas ostatniego czatu pojawiały się np. pytania o zarobki pracowników administracji i obsługi w szkołach. Istnieje jakieś rozwiązanie takiego problemu?

**RC:** Budżet miasta w niczym nie różni się od budżetu domowego. Można tyle wydać, ile się posiada. Tych pracowni-

ków jest około 1200. Mówimy więc o milionach złotych. Uważam, że podwyżki o poziom inflacji powinny być absolutną normą, ale muszą być proporcjonalne do oszczędności, które czynimy. Prosty przykład: jeśli zaoszczędzimy na ogrzewaniu dzięki termomodernizacji szkół czy na oświetleniu ulic dzięki energooszczędnym systemom, to będziemy mogli te pieniądze przeznaczyć na inne cele. Ale żeby to zrobić, musimy zainwestować, żeby miasto było nowoczesne i obniżyć część stałych zobowiązań, które obciążają budżet.

**DS:** Jeśli już mówimy o problemach, to nie sposób uniknąć ul. Krakowskiej...

**RC:** To poważna sprawa. Część jezdni jest wykonana tak źle, że już trzeba ją remontować. Wykonawca wzbrania się od remontów mówiąc, że wszystko zrobił dobrze. Ale gdyby tak było, to dziury by się nie pojawiały.

**DS:** To dla pana sytuacja zastana, ale co dalej? Będzie kolejny remont remontu?

**RC:** Mówimy o głównej ulicy miasta, która ma być wizytówką. Nie można przeprowadzać ciągłego, stałego remontu czegoś, co jest jednym z najbardziej widocznych elementów krajobrazu dla przyjezdnych, ale też ważną arterią komunikacyjną. Po ekspertyzach należy jednak przeprowadzić niezbędne naprawy.

**DS:** Szeroko komentowano kwestię doradców i pełnomocników. Czy rządzenie miastem tego wymaga?

**RC:** Tak. Nic się nie zmieniło – mam trzech zastępców. Są też dyrektorzy wydziałów i jednostek organizacyjnych. Zamierzam jednak zmniejszyć ich liczbę. Prawdopodobnie jeszcze w lutym. Dwóch pełnomocników pełni jednocześnie funkcję dyrektorów wydziałów. Mają po prostu więcej pracy, bo oprócz kierowania swoimi pracownikami nadzorują jeszcze pracę innych.

**DS:** Czy sprzedaż na licytacji charytatywnej repliki buławy Hetmana Jana Tarnowskiego, którą zastał pan w gabinecie mamy traktować jako symbol oddawania spraw w ręce mieszkańców?

**RC:** Przede wszystkim chciałem wesprzeć potrzebujących. A w sferze znaczeniowej to raczej symbol, że władza w dzisiejszych warunkach należy nie tylko do jednego człowieka, ale do społeczeństwa, do wszystkich. To będzie domena mojej kadencji, a nie berło czy buława. Można powiedzieć, że zamieniam ją na konsultacje społeczne.

**DS:** Dziękuję za rozmowę.

**P**przed niespełną miesiącem miasto obiegnęła informacja, że Sąd Okręgowy w Tarnowie unieważnił wybory do rady miasta w okręgu nr 3. Ponowne wybory nie są jednak jeszcze przesądzone, bo postanowienie sądu zostało w całości zaskarżone przez sędziego Daniela Panochę, przewodniczącego Miejskiej Komisji Wyborczej. Teoretycznie zażalenie może zostać uwzględnione i wtedy tarnowianie z okręgu nr 3 nie musieliby iść znowu do urn. W przeciwnym wypadku wyborcza powtórka w jednym z czterech okręgów będzie nieunikniona. Nie da się także uniknąć odpowiedzi na pytanie, o przyczyny i odpowiedzialność konkretnych osób za wyborczą wpadkę. Okoliczności, w jakich do tego doszło badają niezależnie: prokuratura i Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Tarnowie.

### Brak nazwiska

Sprawa trafiła do sądu w związku z protestem złożonym przez Marka Ciesielczyka, reprezentującego komitet „Oburzeni”. Wskazywał w nim, że na kartach do głosowania w okręgu numer 3 brakowało nazwiska Bartłomieja Kawuli, jednego z kandydatów reprezentującego Komitet Wyborczy „Tarnowianie”.

Rozpatrując sprawę Sąd Okręgowy w Tarnowie orzekł, że karty użyte podczas głosowania były niekompletne i jako takie – nieważne. W efekcie nieważne były również wszystkie oddane w tym okręgu głosy, co – w opinii sądu – powoduje także konieczność wygaszenia mandatów wszystkich radnych z uwagi na obowiązującą proporcjonalną ordynację wyborczą. - *Mogłoby dojść do sytuacji, w której poszczególne komitety mogłyby nie osiągnąć wymaganego pięcioprocentowego progu.* – tłumaczyła sędzia **Ewa Gut**.

# Wyborczy problem



### Wbrew uchwale

Za organizację wyborów w mieście odpowiedzialne były dwa podmioty. Składające się z pracowników magistratu Miejskie Biuro Wyborcze, które odpowiadało za techniczną stronę wyborów oraz Miejska Komisja Wyborcza, która podejmowała kluczowe decyzje takie jak m.in. ustalenie wzoru kart do głosowania.

Ich druk zlecał Urząd Miasta Tarnowa, wybierając drukarnię w drodze przetargu. W umowie zawartej z drukarnią precyzyjnie określono warunki, w oparciu o które powinny zostać wydrukowane karty do

głosowania. Znalazł się w niej zapis mówiący, że wzór karty do głosowania określony uchwałą komisji wyborczej jest podstawą dla druku kart do głosowania. Drukarnia otrzymała uchwałę podpisaną przez Miejską Komisję Wyborczą pocztą kurierską, a także za pomocą poczty elektronicznej. Mimo to karty do głosowania do rady miasta wydrukowane i dostarczone do komisji obwodowych w okręgu nr 3 były niezgodne ze wzorem. Na liście kandydatów komitetu „Tarnowianie” brakowało nazwiska Bartłomieja Kawuli.

### Biała księga

W tej sytuacji pojawiło się kilka pytań domagających się odpowiedzi. Dziennikarze, radni i – na wniosek Marka Ciesielczyka – prokuratura chcieli wiedzieć, jak doszło do usunięcia jednego nazwiska z listy i kto jest za to odpowiedzialny.

Chcąc zadość uczynić tym oczekiwaniom, niedługo po ogłoszeniu orzeczenia sądu o unieważnieniu wyborów Aleksandra Mizera, przewodnicząca Miejskiego Biura Wyborczego po dokładnym sprawdzeniu dokumentów, zaprezentowała podczas konferencji prasowej „białą księgę”, zawierającą korespondencję pomiędzy magistratem a drukarnią oraz inne dokumenty dotyczące tej sprawy.

Podczas spotkania w tarnowskim magistracie dziennikarze dowiedzieli się m.in., że zlecenie druku kart wysłano 31 października zarówno pocztą kurierską jak i drogą elektroniczną (skany zlecenia, uchwały i zatwierdzone wzory kart). W związku z sugestią delegatury Krajowego Biura Wyborcze-

## Komentarze

### Bartłomiej Babuška przewodniczący klubu radnych PO



*To oczywiste, że chociażby ze względu na dodatkowe koszty i spore zamieszanie sytuacja jest niekorzystna dla miasta.*

*Wśród tarnowskich samorządowców dominuje jednak przeświadczenie, które podzielam, że do wskazanej przez sąd nieprawidłowości nie doszło przez czyjeś celowe działania, a raczej w skutek niedopatrzania. To się*

*zresztą okaże po zbadaniu sprawy przez organy kontrolne.*

*Na pewno komitety wyborcze mogą upatrywać w dodatkowych wyborach szansy na poprawę wyniku i czekają nas z tym związane, niezasłużone dodatkowe wyborcze emocje.*

*Myślę jednak, że najważniejsze jest sprawne przeprowadzenie tej wyborczej „dogrywki” i szybki powrót do normalnej pracy.*

### Ryszard Ściagała przewodniczący klubu radnych Tarnowianie



Klub Radnych Tarnowianie stoi na stano-

wisku, że odpowiedzialność osób i instytucji zaangażowanych winny być wyjaśnione, a skutki naprawione.

Stowarzyszenie zostało poszkodowane w aspektach:

1. Nieprawnie wykreślono z list kandydatów osobę reprezentującą Stowarzyszenie obniżając potencjalny wynik wyborów Komitetu - wierzymy, że był to skutek błędu, a nie celowego działania.
2. W sprawozdaniu Komisji Wyborczej przypisano 1 głos osobie reprezentującej Stowarzyszenie, a niewystępującej na listach, co może sugerować działania tuszujące usunięcie jej z listy, a z drugiej strony sugerować nikłe poparcie.

# w Tarnowie

go poproszono przy tym drukarnię o zmianę wielkości czcionki w nagłówku karty do głosowania.

W celu potwierdzenia, że drukarnia dysponuje plikami zgodnymi z uchwałą Miejskiej Komisji Wyborczej, przesłano do drukarni zaakceptowaną wersję kart zgodną z treścią tej uchwały.

Ponieważ pakiety do głosowania korespondencyjnego w okręgu nr 2 były niezgodne co do wielkości czcionki ze zleceniem z 31 października, poproszono o naniesienie zmiany. Miała ona polegać na zastosowaniu większej czcionki dla wersu określającego nazwę komitetu wyborczego i mniejszej czcionki dla wersu o treści: „Kandydaci na radnych”.

W odpowiedzi drukarnia przesłała karty z adnotacją o wprowadzeniu zmiany dotyczącej czcionki. Po stwierdzeniu, że wielkość czcionki w nagłówku odpowiada zleceniu, potwierdzono mailowo poprawność dokonanej zmiany.

## Kilka słabych ogniw

Po wyroku sądu unieważniającym wybory w okręgu nr 3, magistrat dokonał ponownego przeglądu korespondencji z drukarnią, stwierdzając, że wzory kart przesłane przez drukarnię różniły się od wzorów kart zaakceptowanych przez Miejską Komisję Wyborczą i potwierdzonych przez drukarnię jako poprawne. Okazało się, że najprawdopodobniej podczas zmiany wielkości czcionki drukarnia dokonała ingerencji w przesłane pliki i – w efekcie – na kartach zabrakło nazwiska Bartłomieja Kawuli.

Po dostarczeniu zapakowanych kart pracownik magistratu nie mógł zauważyć błędu. Wbrew zapisom umowy na pakietach wyborczych, zawierających wydrukowane karty, drukarnia nie umieściła wzorów wydrukowanych kart, uniemożliwiających zweryfikowanie ich poprawności pracownikom Urzędu Miasta Tarnowa. Dostęp do wydrukowanych kart znajdujących się w zaplombowanych pakietach mają bowiem zgodnie z obowiązującymi przepisami jedynie członkowie obwodowych komisji wyborczych w przeddzień wyborów.

Do materiałów wyborczych dostarczonych komisjom obwodowym w przeddzień wyborów, Miejskie Biuro Wyborcze dołączyło wzory kart wydrukowane wcześniej jako wydruki próbne. Nikt spośród członków obwodowych komisji wyborczych, których obowiązkiem było sprawdzenie zgodności wydrukowanych kart z wzorem lub obwieszczeniem wyborczym, nie zauważył braku jednego nazwiska. Żaden sygnał w tej sprawie nie dotarł z żadnej spośród 19 obwodowych komisji znajdujących się w okręgu nr 3. Co więcej, problemu nie zgłosił też komitet „Tarnowianie”. Tymczasem to z jego listy kandydował Bartłomiej Kawula, którego nazwisko usunięto z karty do głosowania.

## Radni pytają

Podczas styczniowej sesji Rady Miejskiej ponad godzinę poświęcono na dyskusję dotyczącą unieważnienia wyborów. Radni chcieli się dowiedzieć, w jakim stopniu odpowiedzialność za konieczność powtórzenia wyborów ponoszą pracownicy Urzędu Miasta Tarnowa.

Odpowiadająca szczegółowo na wszystkie pytania Aleksandra Mizera wskazała na brak należytej staranności pracowników urzędu polegające na niesprawdze-

niu po raz kolejny w całości ostatniego pliku przesłanego przez drukarnię i przyjęciu kart z drukarni, wyłącznie na podstawie zestawienia ilościowego. Podkreśliła jednak, że – według jej najlepszej wiedzy – nikt z pracowników magistratu nie wydawał dyspozycji, co do merytorycznej zawartości kart.

Sekretarz Miasta wyjaśniała ponadto, że sugestia w sprawie zmiany czcionki wyszła z Krajowego Biura Wyborczego, co ma potwierdzenie w adnotacji na dokumentach. Radni poznali również zapisy umowy z drukarnią w sprawie zasad wykonania zlecenia oraz koszty dodatków specjalnych dla pracowników urzędu, wypłaconych w związku z dodatkowymi obowiązkami przy organizacji wyborów. Koszt dodatkowej pracy 100 osób wykonywanej poza zwykłymi obowiązkami wyniósł w okresie trzech miesięcy około 100 tys. zł.

## Wyborcze wątpliwości

Unieważniająca wynik wyborów decyzja została zaskarżona przez dwie osoby. Sędzia, Komisarz Wyborczy, zaskarżył część orzeczenia, mówiącą o wygaszeniu mandatów wszystkich tarnowskich radnych. W jego opinii uprawniona byłaby decyzja o wygaszeniu mandatów nie wszystkich radnych, ale tylko tych z trzeciego okręgu, czyli Starówki, Piaskówki, Klikowej i Krzyża.

Sędzia **Daniel Panocha**, przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej, złożył zażalenie na całe orzeczenie unieważniające wybory w okręgu nr 3. Gdyby krakowski Sąd Apelacyjny przyznał rację przewodniczącemu, to powtórki wyborów nie będzie. W chwili zamykania tego numeru miesięcznika decyzji w tej sprawie jeszcze nie podjęto.

(ds,k)

3. Komitet Wyborczy poniesie dodatkowe nakłady na nową kampanię wyborczą do Okręgu nr 3, a wobec możliwej niższej frekwencji wymagać to będzie zwiększenia środków, aby osiągnąć poprzednio uzyskany rezultat.

## Kazimierz Koprowski przewodniczący klubu radnych PiS

Sytuacja, jaka zdarzyła się w Tarnowie z kartami do głosowania nie powinna mieć miejsca. Gdyby dołożono starań oraz przestrzegano procedur w kwestii przygotowania, zlecenia do druku i



odbioru kart do głosowania, zapewne dzisiaj problemu żadnego by nie było. Sprawę bada zespół kontrolny Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Tarnowie oraz Prokuratura. Należy mieć nadzieję, że wszystkie wątpliwości związane z przygotowaniem wyborów samorządowych w zakresie zlecenia do druku kart wyborczych zostaną wyjaśnione a wnioski jakie się pojawią unieważnią wystąpienie podobnych nieprawidłowości w przyszłości.

## Jakub Kwaśny przewodniczący klubu radnych SLD

Kolejny raz o Tarnowie jest głośno! Szkoda,



że w dniu wyborów nikt braku kandydata na karcie wyborczej nie zgłosił odpowiednim organom. Sam zainteresowany (kandydat) zdaje się nie chciał oddać na siebie głosu. Być może gdyby zainteresowane osoby zareagowały odpowiednio, nie mielibyśmy dzisiaj takiego zamieszania. Gdybym ja, jako szef komitetu wyborczego i zarazem kandydat na Prezydenta zauważył brak na liście Małgorzaty Mękał, Wiesława Polityło, Katarzyny Sypek, Tadeusza Żaka czy prof. Kazimierza Banka z pewnością o sprawie zaalarmowałbym Miejską Komisję Wyborczą. Z drugiej strony Wyrok Sądu, co do zasady – słuszny, daje szansę na odebranie PiSowi większości w Radzie. I oby tak się stało.

## Stypendia dla najlepszych

**200 tysięcy złotych przeznaczono z budżetu Tarnowa na stypendia dla szczególnie uzdolnionych uczniów. Pieniądze w formie jednorazowych stypendiów otrzymają w marcu po weryfikacji złożonych wniosków.**

W wyznaczonym na koniec listopada terminie do Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Tarnowa złożono 124 wnioski. Większość z nich (64) dotyczyła uczniów legitymujących się wybitnymi osiągnięciami naukowymi, 33 wnioski złożono w związku z osiągnięciami artystycznymi, a 27 dotyczyło uczniów uzyskujących szczególne wyniki sportowe.

Z wnioskiem o przyznanie stypendium wystąpiło 26 dyrektorów tarnowskich szkół (24 dyrektorów szkół publicznych, 2 dyrektorów szkół niepublicznych) oraz – w jednym przypadku – rodzic uczennicy będącej mieszkańcem Tarnowa, ale uczącej się poza miastem.

Zgodnie z przyjętymi zasadami wysokość stypendium uzależniona będzie od liczby kandydatów spełniających kryteria regulaminu i nie może przekroczyć kwoty 3 tys. zł na jednego ucznia (osiągnięcia naukowe), 2,5 tys. zł (osiągnięcia artystyczne), 2 tys. zł (osiągnięcia sportowe).

O stypendia mogą ubiegać się uczniowie szkół podstawowych (klasy od IV do VI), gimnazjów lub szkół ponadgimnazjalnych, publicznych bądź niepublicznych z siedzibą na terenie Tarnowa lub uczniowie będący mieszkańcami miasta, a uczący się w szkołach poza jego granicami.

Warunkiem koniecznym jest ocena dobra z zachowania i średnia ocen co najmniej 4,0. Stypendiści powinni wykazać się także wybitnymi osiągnięciami czyli posiadać tytuł laureat konkursów i olimpiad organizowanych na zasadach określonych przez właściwego ministra lub zajmując miejsca od I do III w rywalizacji sportowej na szczeblu ogólnopolskim lub międzynarodowym.

Szczegółowe zasady przyznawania stypendium znajdują się w regulaminie publikowanym w Biuletynie Informacji Publicznej.

(d)

## Więźniowie pomogą... szkole

**R**emonty na łączną kwotę 365 tys. zł zostaną przeprowadzone w niektórych tarnowskich szkołach i przedszkolach w okresie ferii. Prace zostaną sfinansowane bądź to z budżetu szkół, w ramach budżetu obywatelskiego lub z pieniędzy pozyskanych przez dyrektorów od sponsorów.

w której malowane będą klatki schodowe, korytarze, pomieszczenia administracyjne i sale dydaktyczne. Zaplanowano tam również wymianę posadzki. W sumie koszty z tym związane oszacowano na poziomie 120 tys. zł, a pieniądze na sfinansowanie tych robót pochodzą z budżetu obywatelskiego. W Zespole Szkół Sportowych za 35

### Andrzej Kot

dyrektor Zespołu Szkół Sportowych w Tarnowie



*Już kolejny raz korzystamy z pomocy więźniów z Zakładu Karnego. Są bardzo chętni do pracy, to dla nich odskocznia od codzienności i ważny element resocjalizacji. Dzięki ich pomocy możemy zrealizować o wiele więcej remontów i oszczędzamy dziesiątki tysięcy złotych. Wykonują dla nas nie tylko remonty i prace porządkowe.*

Na wykorzystanie ferii dla prac remontowanych zdecydowało się w sumie około 60 szkół i przedszkoli. W zdecydowanej większości zaplanowano drobne remonty, takie jak: malowanie pojedynczych pomieszczeń, naprawy zniszczonego sprzętu, rozbudowę monitoringu, wymienne oświetlenia czy remont instalacji wodociągowej. Ich koszt oscyluje między kwotą od kilkuset do kilkuset tysięcy złotych.

W czterech przypadkach remonty będą miały szerszy charakter. Największy remont odbędzie się w Szkole Podstawowej nr 15,

tys. zł zaplanowano malowanie kuchni i zaplecza kuchennego, poszerzenie świetlicy szkolnej i remont pomieszczeń administracji szkoły. Pieniądze na materiały wygospodarowano w budżecie, a prace wykonują więźniowie Zakładu Karnego. Remont w Zespole Szkół Technicznych o wartości 45 tys. zł obejmie malowanie korytarza i stolarki drzwiowej. W Przedszkolu Publicznym nr 33 wymienione zostaną meble w jednym z oddziałów. W tym ostatnim przypadku całość prac sfinansują sponsorzy.

(d)

## Dopłata do pensji nauczycieli

**P**onad 1,6 mln zł w ramach dopłat do gwarantowanego wynagrodzenia dla nauczycieli wypłacono z budżetu miasta za rok ubiegły. W stosunku do pierwszego roku obowiązywania zasady wypłacania nauczycielom wyrównania do pensji, to kwota mniejsza o około 4,3 mln zł.

Przypomnijmy, że zgodnie z obowiązującymi od 2009 roku zasadami nauczyciele mają gwarantowane minimal-

ne wynagrodzenie zgodnie z posiadanym przez nich stopniem awansu zawodowego. O ile wynagrodzenie uzyskane przez nich w ciągu roku jest faktycznie niższe od ustawowego minimum, to organ prowadzący szkoły zobowiązany jest wypłacić pedagogom wyrównanie niwelujące powstałą różnicę.

W pierwszym roku obowiązywania nowych zasad w ramach wyrównania wypłacono prawie 6 mln zł. W kolejnych latach wysokość wyrównania malała, bo organizacja zajęć była coraz lepsza.

W tym roku do wypłaty będzie nieco ponad 1,6 mln zł. Żadnych zaległości nie było wobec nauczycieli stażystów i nauczycieli kontraktowych. Wyrównania trzeba jednak wypłacić nauczycielom mianowanym i dyplomowanym.

(d)

Wysokość gwarantowanych średnich pensji nauczycieli w zł (brutto)

stażysta	2 717,59
kontraktowy	3 016,52
mianowany	3 913,33
dyplomowany	5 000,37

# Pozbądź się azbestu i starego pieca!

**Z** pomocy finansowej z budżetu miasta na usuwanie azbestu i wymianę ogrzewania na ekologiczne mogą w tym roku skorzystać mieszkańcy. Wystarczy jak najszybciej złożyć wnioski w tej sprawie.

## Dotacja na kolektor

Urząd Miasta Tarnowa po raz kolejny wspiera mieszkańców w akcji wymiany ogrzewania na ekologiczne. Można otrzymać zwrot 50 procent kosztów wymiany



## Niebezpieczny dla zdrowia

Blisko 12 tysięcy zł Urząd Miasta Tarnowa przeznaczył w tym roku na usuwanie odpadów azbestowych z terenu miasta. Już po raz 14. mieszkańcy Tarnowa mogą skorzystać z tej formy pomocy i pozbyć się tych niebezpiecznych materiałów.

Sprawa jest ważna o tyle, że azbest jest niebezpieczny dla zdrowia. Od 1998 roku jego produkcja i wykorzystywanie jest w Polsce zakazane.

Od lat samorząd oferuje pomoc tym mieszkańcom, którzy decydują się na usuwanie materiałów azbestowych np. w postaci pokryć dachowych. Tylko w 2014 roku z terenu miasta wywieziono do utylizacji 31 ton odpadów, które bezpłatnie usunięto z posesji 28 mieszkańców.

Urząd zapewnia bezpłatny załadunek, transport i unieszkodliwienie eternitu, a po stronie mieszkańca pozostaje demontaż tych elementów konstrukcji, których chce się pozbyć.

Akcja rozpoczęła się w styczniu i potrwa do 30 listopada.

starych pieców kaflowych i źródeł ogrzewania opalanych węglem, dzięki realizacji programu likwidacji tzw. niskiej emisji.

W 2014 roku 36 osób skorzystało z dofinansowania Wydziału Ochrony Środowiska i za kwotę ponad 175 000 zł wymieniło stare piece, a 23 mieszkańców wsparcie przeznaczyło na montaż nowoczesnych kolektorów słonecznych.

Likwidacja jednego pieca węglowego dofinansowywana jest kwotą 700 zł. W przypadku rezygnacji z pieca centralnego ogrzewania miasto przyznaje dotację w wysokości 120 zł. O sporym wsparciu mogą mówić również osoby instalujące panele słoneczne, gdyż 1m<sup>2</sup> powierzchni kolektora to 1000 zł refundacji.

Warunkiem uzyskania dofinansowania jest złożenie wniosku wraz z dokumentami potwierdzającymi własność lokalu lub budynku oraz ewentualna zgoda współwłaścicieli. Dofinansowanie mogą otrzymać budynki i lokale, w których nie jest prowadzona działalność gospodarcza. Pula pieniędzy na ten cel jest ograniczona, a o uzyskaniu dofinansowania decydować będzie kolejność zgłoszeń.

(fb)

Więcej szczegółowych informacji na ten temat można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska UMT przy ulicy Nowej 4, tel. 14 688 28 72. Wnioski o dofinansowanie można pobrać ze strony [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) (zakładka miasto/mieszkańcy/ekologia) lub bezpośrednio w Wydziale, ul. Nowa 4, pokój 209 (tel. 14 682 28 72).

# Oddaj stare leki!

**W 16 tarnowskich aptekach można bezpiecznie pozbyć się przeterminowanych lekarstw. W 2015 roku Urząd Miasta Tarnowa przeznaczył na ten cel kwotę ponad 13 tysięcy złotych.**

Akcja, która trwa w Tarnowie od 14 lat, tylko w ubiegłym roku przyniosła efekt w postaci 2,5 tony zużytych, starych i potencjalnie niebezpiecznych leków.

Warto odszukać na liście aptek najbliższy punkt i sprawdzić, czy w domowych zapasach nie ma przypadkiem niepotrzebnych specyfików. Przypominamy, że lekarstw nie wolno wyrzucać do śmieci. Mogą być niebezpieczne nie tylko dla innych, ale również dla środowiska naturalnego.

(fb)



## Apteki, w których można oddać przeterminowane leki

1. „SŁONECZNA” Oś. XXV Lecia,
2. „ESKULAP” ul. Czerwonych Klonów 4,
3. Apteka ul. Krakowska 1,
4. „LIBER”, ul. Krakowska 34,
5. „ZIKO APTEKA” ul. PCK 26,
6. „ARONIA” ul. Marii Panny 2,
7. „Pod Opatrznością” ul. Pułaskiego 91,
8. „Pod Koroną” ul. Krakowska 15,
9. „ZIKO APTEKA” ul. Wałowa 2,
10. „Twoje leki” ul. Urszulańska 7,
11. „Jasna” ul. Jasna 71,
12. „Pod Eukaliptusem” ul. Zarzyckiego 23/1A,
13. „Apteka Centrum” ul. Kwiatkowskiego 15,
14. „M&M” s.c. ul. Bema 5,
15. „Stokrotka” ul. Parkowa 2,
16. „ZIKO APTEKA” ul. Leśna 18,

Pierwsza płyta na jubileusz

# Eksportowi singersi



**D**wudziestolecie obchodzi w tym roku kwintet wokalny MONK. Tarnowscy singersi chcą uczcić ten jubileusz serią koncertów oraz wydaniem pierwszej płyty.

MONK to nietypowa formacja muzyczna z co najmniej kilku względów. Choć nie używają instrumentów, słuchacze często mówią o nich, że świetnie „grają”. Swoją twórczość określają jako „współczesną jazzowo – popową muzykę a’capella”. Mówiąc obrazowo, to śpiew serca i duszy. Dwaj członkowie zespołu to urzędnicy tarnowskiego magistratu, pozostali to właściciele firm oraz pracownik międzynarodowej korporacji (szczebla kierowniczego). Wszyscy nieprzyzwoicie skromni (jeśli chodzi o popularność), ale bardzo krytyczni wobec siebie. Cecha charakterystyczna: poczucie humoru, który graniczy z wyrafinowaną ironią i często jest „lekiem na całe zło”. Bryluje w tym Piotr Cyz, zwany Piońkiem. Jak na wokalistę ma nietypowe zajęcie: w Urzędzie Miasta Tarnowa zajmuje się planowaniem i budżetem.

## Dzieje się...

M2 Marcina Sobczyka (na co dzień dyrektor Wydziału Kultury UMT) zamienione na salę prób i studio nagraniowe wiele widziało i słyszało. Sąsiedzi także. Ale wielkich protestów nie było. Teraz mają luksus, bo Sobczyk wziął kredyt i ma większe mieszkanie, a właściwie studio. I tak już 20 lat... dzieje się, bo MONKI (tak sami o sobie mówią) cenią sobie zarówno kameralne koncerty oko w oko z cudowną, żywo reagującą

publicznością, jak i te prestiżowe, podnoszące maksymalnie poziom adrenaliny. Przy tych ostatnich z błyskiem w oku, mówi „dzieje się”, ale zaraz z lekkim zawstydzeniem kwitują, że co tam oni i że inni to dopiero... Na przykład na wielkiej gali w Teatrze Wielkim w Łodzi, podczas wręczenia „jazzowych Oscarów” – Grand Prix Jazz Melomani. MONK na jednej scenie z brytyjską formacją „the Puppini Sisters” i Kenny Garrettem, gwiazdą światowego jazzu, amerykańskim saksofonistą jazzowym, który z niejednym grał, a już na pewno z Milesem Davisem. Całość emitowana przez TVP 2. I kolejne - koncerty w Sali Kongresowej, radiowej „Trójce”, w Studio im. A. Osieckiej (na żywo w PR III), gala festiwalu „Korowód” w 2009, 2010 i 2014 w Operze Krakowskiej. Z wielkimi też „grało” się. ANAWA, Anna Treter, Krystyna Prońko, Zbigniew Wodecki, Grzegorz Markowski, Artur Gadowski, Beata Rybotycka, Anna Szałapak, Magdalena Steczkowska, Grzegorz Turnau, Maciej Zakościelny, Andrzej Poniedziałki, Halina Kunicka, Włodzimierz Korcz, Artur Andrus, Michał Bajor, Renata Przemyk i Wojciech Młynarski. Oj, „działa się”.

## Śpiewające konferencje

Dla MONKÓW występy i koncerty przed wielkim audytorium są ważne, ale też mocno utożsamiają się z miastem, budując jego muzyczną markę. Wzbudzając ogromną sympatię i zachwyty obcojęzycznej publiczności, wielokrotnie uczestniczyli w działaniach promujących nasze miasto. Chociażby w Instytucie Polskim czy klubie jazzowym w Pradze, na rynku i na zam-

## O zespole

MONK powstał 15 lipca 1995 r., a już 3 sierpnia „zagrał” pierwszy koncert w Gostyniu, by po dwóch miesiącach wystąpić obok takich artystów jak Szczęśniak, Uryga czy Tercz. A potem już poszło. Nagrody na festiwalach, koncerty w kraju i za granicą (Łotwa, Węgry, Czechy, Słowacja, Anglia, Holandia). Zespół tworzą: Marcin Sobczyk, Grzegorz Ważny, Mirosław Pasek, Tomasz Stec i Piotr Cyz.

„Monk”, w języku elfickim, oznacza prawdopodobnie ‘dobry, porządnym, bez skazy’, ale nazwa zespołu ma inne źródło. Pochodzi od nazwiska jazzmana Theloniousa Monka.

ku w słowackim Trenczynie (mieście partnerskim Tarnowa), na największym targu w Monachium czy polskiej ambasadzie w Hadze. Ich specjalnością są śpiewające konferencje... prasowe.

## Opowieści z biblii wzięte

Mimo że repertuar zespołu jest różnorodny - od standardów jazzowych i rozrywkowych na pięć głosów męskich po utwory autorskie - dopiero teraz powstał debiutancki album „OPOWIEŚCI Z BIBLI WZIĘTE - Historia zbawienia 2000”. Ten cykl utworów, napisanych z myślą o nich, skomponował w latach 1995 – 1999 tarnowianin Bartek Szulakiewicz. Inspirowane gospel i niesamowitymi piosenkami TAKE 6 z tematem przewodnim - nośnymi wątkami Starego Testamentu. *Wszystkie te opowieści wrosły w naszą kulturę i funkcjonują niezależnie od Biblii, trzeba jednak pamiętać, jakie jest ich źródło* - zgodnie zastrzegają.

(MZZ)



# Totentanz wyrusza w trasę

**S**woje dziesięciolecie zespół rozpoczyna zimową trasą koncertową Totentanz-Winter Tour 2015, promującą nowy album „Człowiek” i będącą częścią „Winter Life Fest”. Materiał zarejestrowany podczas trasy pojawi się w klipie promującym kolejny singiel z płyty. Trasa festiwalu rozpoczyna się w Tarnowie - maceczniku Totentanz.



Organizatorem mini festiwalu WINTER LIFE FEST 2015 jest prywatna agencja. Skład LIFE FEST będzie się zmieniał, ale trzon stanowić będą wielokrotnie wyróżniani przez krytykę Totentanz. W trakcie koncertów prowadzona będzie rejestracja potencjalnych dawców szpiku. Inauguracja festiwalu odbędzie się w Tarnowie, 13 lutego o godz. 17.30 w hali widowiskowo - sportowej Pałacu Młodzieży przy ul. Gumńskiej.

Potem będzie Chełm, Lublin, Przemysł, Kraków, Zabrze, Bielsko Biała i Stalowa Wola. Zagra też legendarny KSU, tarnowskie Need More Clouds i Wasabi. Oba nasze zespoły, które zdobywały doświadczenia na scenie Piwnic TCK, wzięły udział w telewizyjnym show „Must Be The Music”, wzbudzając zachwyt jurorów. W organizację koncertu włączyło się również miasto – Wydział Kultury i Wydział Marki Miasta oraz Pałac Młodzieży, bo przecież Totentanz stanowi rozpoznawalną markę na muzycznej mapie Polski.

Formację założył w 2005 r. basista, Amerykanin Eric Bobella. Pierwsze próby rozpoczynają się w składzie: Rafał Huszno, Adrian Bogacz i Dariusz Pawłowski. Rok później grupa nagrywa demo pt. „Nieból” i rozpoczyna pracę nad debiutanckim albumem. Podczas nagrań Pawłowskiego zastępuje Sebastian Minich (KSU). Wydany przez Mystic Production „Nieból” zostaje świetnie przyjęty i zdobywa status Al-

bumu Roku 2007 (Antyradio), uwieńczony koncertem w warszawskim Hard Rock Caffé i tytułem Debiutu Roku wydawnictwa Metal Hammer. Potem trasa koncertowa u boku Riverside, rok później album „Zimny dom”, nominacja do Fryderyków, czołowe miejsca na liście przebojów „Trójki”. Totentanz gości w programie Piotra Kaczkowskiego, Piotra Barona i gra

transmitowany w PR III koncert w studiu im. A. Osieckiej.

Z inicjatywy Wydziału Kultury zjawiskowy koncert zgrany z Tarnowską Orkiestrą Kameralną zostaje wydany na DVD w grudniu 2009 r. W 2011 r. ukazuje się kolejny album pt. „Inni” i najczęściej grane „Lawendowe pola”, „Ferajna” czy kontrowersyjna „Galerianka”.

Przez te wszystkie lata Totentanz dużo koncertuje, również z największymi rocka, jak Testament, Moonspell, Death Angel, Hunter, Riverside, Come, Ire, Perfect czy Lady Pank. Jest gwiazdą festiwalu „Hunter Fest”, „Mech day Festiwal”, Węgorzewo, „Festiwal Energii” i wielu innych. W latach 2011-2013 Adriana Bogacza zastępuje Damian Gwizd, a Erica Bobelli Maciej Boryczko. W 2014 r. nakładem Agencji Artystycznej Arena, ukazuje się studyjny album „Człowiek”.

# Talent ze skrzypcami



Pod koniec ubiegłego roku pojawił się na okładce brązowego pisma Jazz Forum, wygrał pierwszy na świecie konkurs im. Zbigniewa Seiferta, a wraz z zespołem został zdobywcą Grand Prix 37. Festiwalu Jazz Juniors. To tylko niektóre powody, dla których o Bartoszu Dworaku, absolwencie Zespołu Szkół Muzycznych w Tarnowie, mówi się dzisiaj jako o nadziei polskiego jazzu.

Urodzony w 1988 roku muzyk pochodzi z Dąbrowy Tarnowskiej, ale z Tarnowem mocno związany jest muzycznie. Tutaj przez sześć lat zdobywał muzyczną wiedzę jako uczeń Zespołu Szkół Muzycznych w Tarnowie. Potem była Akademia Muzyczna w Katowicach, którą ukończył w 2013 roku i coraz mocniej rozwijająca się działalność muzyczna.

Jako muzyk dał się poznać znacznie wcześniej. Z Teatrem Witkacego w Zakopanem współpracuje już od 2007 roku, a po drodze było jeszcze kilka innych przedsięwzięć muzycznych.

Jest współzałożycielem jazz-fusion'owego kwartetu Sandwich On the Floor. Od 2012 r. jest członkiem grupy Klezmates (jazz, world music). Ma na swoim koncie osiągnięcia takie jak: I nagroda w kategorii solowej w lokalnym festiwalu Tarnów Jazz Contest 2011, otrzymał Grand Prix Konkursu LOTOS Jazz Festival 16. Bielskiej Zadymki Jazzowej.

Symbolicznym dowodem rosnącej pozycji w jazzowym świecie była poświęcona mu okładka Jazz Forum (numer z listopada ub. r.). Do numeru miesięcznika dołączona została także płyta jego zespołu „Bartosz Dworak Quartet”, z którym osiąga największe sukcesy. Jego skład, obok lidera – Bartosza Dworaka - tworzą: Piotr Matysik – fortepian, Jakub Dworak – kontrabas, Szymon Madej – perkusja.

(r)

(n)

# Finansowe wsparcie dla rodziców

**K**ilkanaście milionów złotych czeka na rodziców w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Tarnowie. Wraz z początkiem nowego roku rozpoczęło się przyjmowanie wniosków o przyznanie świadczeń rodzinnych dla dzieci.

Wsparcie adresowane jest zarówno do młodych rodziców, rodzin wielodzietnych, jak i do rodzin dotkniętych sytuacjami losowymi.

## Zasiłki rodzinne

Mają na celu częściowe pokrycie wydatków na utrzymanie dziecka. Przysługują rodzicom lub opiekunom prawnym dziecka oraz osobom uczącym się do ukończenia 18 roku życia lub nauki w szkole, jednak nie dłużej niż do ukończenia 21 lat. Zasiłek może być również wydłużony do 24 roku życia, jeżeli dana osoba kontynuuje naukę w szkole lub na studiach i legitymuje się orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełności.

Informacje na temat zasiłków oraz innych form wsparcia można uzyskać w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, al. Matki Bożej Fatimskiej 9 w Dziale Świadczeń, lub pod numerami telefonów: 14 688 20 20, 14 688 20 29.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tarnowie czynny jest codziennie w godzinach:

Poniedziałek 7:30-15:30 (dyżur do 18:00), Wtorek – Piątek w godz. 7:30-15:30.

Warunkiem przyznania zasiłku są również dochody na jednego członka rodziny. Kwoty graniczne to 574 zł na osobę lub 664 zł, gdy członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne.

Wysokość zasiłku jest także uzależniona od wieku dziecka:

- do 5 roku życia – 77 zł;
- od 5 do 18 roku życia – 106 zł;
- powyżej 18 roku życia – 115 zł.

## Dodatki do zasiłków

Istnieje kilka przypadków, w których wysokość zasiłku rodzinnego może być powiększona:

- ◆ dodatki dla rodzin wielodzietnych, gdzie na trzecie i kolejne dzieci uprawnione do zasiłku można otrzymać po 80 zł;
- ◆ dodatek z tytułu urodzenia dziecka, czyli tzw. „becikowe” wypłacane jest jednorazowo w wysokości 1000 zł, lecz aby uzyskać zapomogę dochód na członka rodziny nie może przekraczać 1922 zł, a matka dziecka musi przedstawić zaświadczenie, że pozostawała pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu;
- ◆ dodatek z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego w wysokości 400 zł miesięcznie;
- ◆ dodatek z tytułu samotnego wychowania dziecka, który przysługuje jeżeli nie zostało zasądzone świadczenie alimentacyjne na rzecz dziecka od drugiego z rodziców, ponieważ: drugi z rodziców nie żyje, ojciec dziecka jest nieznan lub powództwo o ustalenie świadczenia alimentacyjnego od drugiego z rodziców zostało oddalone. Wysokość dodatku wynosi 170 zł na każde dziecko lub 250 zł na dziecko niepełnosprawne, ale nie więcej niż 340 zł na wszystkie dzieci lub 500 zł na dzieci niepełnosprawne;
- ◆ dodatek z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego: 60 zł na dziecko do 5 lat oraz 80 zł na dziecko w wieku 5-24 lat;
- ◆ dodatek z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego, wypłacany jednorazowo w związku z inauguracją nauki w wysokości 100 zł;
- ◆ dodatek z tytułu podjęcia nauki poza miejscem zamieszkania, który wypłacany jest przez 10 miesięcy, w okresie roku szkolnego w wysokości 90 zł na

W 2014 roku na różne formy pomocy adresowane do mieszkańców Tarnowa przeznaczono blisko 11 mln zł, wspierając w ten sposób blisko 5600 osób.

zamieszkanie w miejscowości, gdzie znajduje się szkoła ponadgimnazjalna, artystyczna, a w przypadku dziecka niepełnosprawnego podstawowa lub gimnazjum; 50 zł na dojazdy do szkoły ponadgimnazjalnej, w tym także artystycznej.

(fb)

# Stołówka za darmo

**P**rawie 8 tysięcy osób skorzysta w Tarnowie z pomocy w zakresie dożywiania. Tysiąc spośród nich to uczniowie, którzy korzystają za darmo ze szkolnych stołówek. Wsparcie trafia do potrzebujących również w formie zasiłków celowych.

Pieniądze pochodzą z rządowego programu i z kasy miasta. Wnioski o przyznanie świadczeń składa się w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej. – *Do każdej sprawy podchodzimy bardzo indywidualnie. Nasi pracownicy odwiedzają w domu każdego wnioskodawcę i przeprowadzają tzw. „wywiad środowiskowy”* – relacjonuje **Ewa Siedlik**, zastępca dyrektora MOPS i dodaje – *Jeśli wiemy, że ktoś znajduje się w ciężkiej sytuacji, a nie spełnia kryterium dochodowego, to także mamy możliwość objęcia wsparciem. Wynika to z przyjętego programu osłownego. W przypadku osób samotnie gospodarujących wynosi ono 813 zł, a w przypadku rodzin 684 zł na jedną osobę.*

## Jak załatwić sprawę?

Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 14 688 20 20 lub na stronie internetowej [www.mops.tarnow.pl](http://www.mops.tarnow.pl)

### Wymagane dokumenty:

- ◆ podanie o przyznanie świadczenia,
- ◆ dokument potwierdzający tożsamość - do wglądu,
- ◆ zaświadczenie lub oświadczenie o wysokości dochodu, złożone przez stronę pod rygorem odpowiedzialności za fałszywe zeznania,
- ◆ oświadczenia o uzyskaniu (lub braku) jednorazowego dochodu w ciągu ostatnich 12 miesięcy/ wysokości uzyskanego jednorazowo dochodu należnego za dany okres,
- ◆ oświadczenie o stanie majątkowym,
- ◆ w razie konieczności inne dokumenty potwierdzające sytuację strony.

W skali roku miasto wydaje na ten cel 1,8 mln zł, ponad milion pochodzi z programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”. W szczególności objęte są nim dzieci i uczniowie oraz osoby samotne, starsze, chore lub niepełnosprawne. Może mieć formę posiłku, świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności albo produktów żywnościowych.

(ds)

Masz minimum troje dzieci?

## Skorzystaj z ulgi dla rodzin!

**Z** dwóch systemów ulg mogą korzystać tarnowskie rodziny posiadające minimum troje dzieci. Do ich dyspozycji jest Karta Tarnowskiej Rodziny i Karta Dużej Rodziny. Pierwsza z nich to rozwiązanie obowiązujące wyłącznie w Tarnowie, druga dotyczy całego kraju. Obydwie karty można otrzymać w Urzędzie Miasta Tarnowa.

### Karta Tarnowskiej Rodziny

Uruchomiono ją w 2012 roku z inicjatywy Stowarzyszenia Rodzin Katolickich i Urzędu Miasta Tarnowa. Umożliwia korzystanie z ulg na terenie Tarnowa m.in.: zakup podręczników na nauki języków obcych, wstępy na basen, leki nie podlegające refundacji i wiele innych.

W minionym roku do programu przystąpiło 440 rodzin, którym wydano 2132 karty. Od początku istnienia programu skorzystało z niego 2827 osób.

### Komu przysługuje?

Program adresowany jest do wszystkich rodzin zameldowanych na terenie Miasta Tarnowa, w których rodzice (jeden rodzic lub opiekun prawny) mają na utrzymaniu troje bądź więcej dzieci w wieku do lat 18 lub do lat 24 w przypadku kontynuowania nauki. Karta wydawana jest na rok, a korzystanie z niej w kolejnych latach wymaga przedłużenia jej ważności.

### Jak ją otrzymać?

Trzeba być posiadaczem Karty Miejskiej. Następnie należy złożyć wniosek (dostępny na [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) w zakładce „Karta Tarnowskiej Rodziny”) w Wydziale Polityki Społecznej przy ul. Goldhammera 3 w pokoju nr 13 (parter) lub w pokoju 314 (III piętro) w następujących dniach i godzinach: poniedziałek, od 7.30 do 18.00, od wtorku do piątku, od 7.30 do 15.30

**Więcej informacji** na stronie [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl), w zakładce Karta Tarnowskiej Rodziny lub pod numerem telefonu 14 688 28 34

### Karta Dużej Rodziny

Powstała w 2014 roku z inicjatywy prezydenta Bronisława Komorowskiego. Dotychczas do programu przystąpiło ponad 300 tarnowskich rodzin, którym wydano 1117 kart. Jego uczestnicy mogą korzystać z ulg na terenie całego kraju np. na bilety wstępów do muzeów, parków narodowych czy na podróz koleją.

Szczegółowy wykaz instytucji oferujących ulgi w ramach programu znajduje się na stronie [www.rodzina.gov.pl](http://www.rodzina.gov.pl)

### Komu przysługuje?

Rodzinom z przynajmniej trójką dzieci, niezależnie od dochodu. Karta jest wydawana bezpłatnie każdemu członkowi rodziny. Rodzice mogą korzystać z karty dożywotnio, dzieci - do 18 roku życia lub do ukończenia nauki, maksymalnie do osiągnięcia 25 lat. Osoby niepełnosprawne otrzymają kartę na czas trwania orzeczenia o niepełnosprawności.

### Jak ją otrzymać?

Wniosek (dostępny na [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) lub [www.rodzina.gov.pl](http://www.rodzina.gov.pl)) należy złożyć w Urzędzie Miasta przy ul. Nowej 4 pokój nr 1 lub ul. Goldhammera 3 pokój nr 13: w poniedziałek, od 7.30 do 18.00, od wtorku do piątku, od 7.30 do 15.30.

**Więcej informacji** dostępnych jest na stronie [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl), w zakładce Karta Dużej Rodziny lub pod numerem telefonu 14 688 28 34

(ds)

## Wyższe dodatki dla dzieci

**O**d 1 stycznia świadczenie pielęgnacyjne dla rodziców dzieci niepełnosprawnych wzrosło z 1000 zł do 1200 zł netto, a w kolejnych latach przewidywane jest dalsze podniesienie tej stawki. To efekt zmiany ustawy o świadczeniach rodzinnych. Wnioski o świadczenie przyjmuje Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tarnowie.

Od 1 maja 2014 r. do końca ubiegłego roku wysokość świadczenia pielęgnacyjnego wynosiła 800 zł, co w połączeniu z dodatkowymi 200 zł z rządowego programu, dało łącznie 1000 zł miesięcznie. Od początku tego roku świadczenie wzrosło do 1638 zł brutto. Po odjęciu składek na ZUS wynosi 1200 zł netto. W 2016 kwota ta będzie jeszcze wyższa i sięgnie 1300 zł.

- Od 2017 roku wysokość świadczenia pielęgnacyjnego będzie corocznie waloryzowana. Oznacza to, że każdego roku ma ono wzrastać o procentowy wskaźnik, o jaki zwiększać się będzie minimalne wynagrodzenie za pracę – mówi Małgorzata Proszowska, dyrektor MOPS.

### Jak otrzymać świadczenie?

Należy złożyć wniosek w MOPS. Można to zrobić w biurach przy ul. Granicznej 8a, pokój nr 1 lub przy ul. Goldhammera 3, pokój nr 12 w następujących terminach:

Poniedziałek, godz. 7.30 – 15.30, w godz. 15.30

- 18.00 dyżur dla osób pracujących

wtorek – piątek, godz. 7.30 – 15.30

Więcej informacji można uzyskać pod numerami telefonów: 14 688 25 25 lub 14 688 20 61.

Świadczenie pielęgnacyjne przysługuje rodzicom lub opiekunom dzieci z niepełnosprawnością, powstałą do 18. roku życia lub do 25. roku życia, w przypadku gdy dziecko się uczyło. Nie jest ono uzależnione od wysokości dochodów rodziny.

Od 1 stycznia więcej osób może starać się także o specjalny zasiłek opiekuńczy, który wynosi 520 zł netto miesięcznie. Dotyczy to osób, które wcześniej nie pracowały lub zrezygnowały z zatrudnienia, aby opiekować się osobą niepełnosprawną w stopniu znacznym, niezdolną do samodzielnej egzystencji. W przeciwieństwie do świadczenia pielęgnacyjnego jest on uzależniony od dochodów na jednego członka rodziny i nie może przekraczać 664 zł netto.

Wsparcie w formie świadczeń pielęgnacyjnych trafia do 257 osób w miesiące. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tarnowie wydaje na ten cel 2,2 mln zł rocznie. Specjalny zasiłek opiekuńczy natomiast trafia do 14 osób, na ten cel przeznaczają się około 100 tys. zł w ciągu roku.

(ds)



## Dom Sportu na finiszu

**K**ończy się gruntowny remont wybudowanego w latach 70. Domu Sportu w Mościcach. Nową jakością zyskają kryta pływalnia i hala sportowa. – To ważny element Centrum Przygotowań Paraolimpijskich, które ma powstać na bazie obiektów sportowych należących niegdyś do KS ZKS Unia Tarnów – mówi prezydent Roman Ciepela. Z odnowionego obiektu mieszkańcy będą mogli korzystać na wiosnę.

W budynku w dalszym ciągu będą znajdowały się dwa baseny. Sportowy o wymiarach 25 m x 12,5 m i głębokości od 1,3 m do 2,0 m oraz rekreacyjny, z torem do nauki pływania i atrakcjami takimi jak masaże karku, gejzer wodny, leżanka masująca czy zjeżdżalnia dla dzieci.

### Jacek Rafiński, przewodniczący Rady Osiedla Mościce



*Dom Sportu, basen, hala Jaskółka, to obiekty które wrosły w pejzaż miasta, szczególnie Mościc. Całe pokolenia tarnowian wrosły na możliwości uprawiania sportu i rekreacji. Sekcja pływacka cieszyła się dużą popularnością.*

*Istnienie tych obiektów ma jeszcze walor społeczny: to przecież pracownicy Zakładów Azotowych je wybudowali. Obiekty sportowe Mościc były ośrodkiem znanym w Polsce. Przecież to tutaj odbywały się m.in. Festiwale Filmów Sportowych.*

*Baseny, hale sportowe są Tarnowowi niezmiernie potrzebne. Proponowane przez miasto poszerzenie oferty Domu Sportu oraz plany kolejnych remontów, a nie ich likwidacja, wywołały wśród mieszkańców bardzo pozytywny odbiór.*

*Budynek Domu Sportu został wybudowany w latach 70. tych. Zarówno on, jak i jego otoczenie, potrzebowały odnowy i poszerzenia palety usług. Remont był bardzo potrzebny. Potrzebne jest także odnowienie infrastruktury drogowej w okolicy obiektu.*

W hali sportowej zostanie położona nowa nawierzchnia. Kupione zostaną także pełne wyposażenie sportowe, które pozwoli na uprawianie dyscyplin takich jak siatkówka, koszykówka, sztuki walki czy gimnastyka. W piwnicach, oprócz pomieszczeń technicznych i socjalnych, będzie siłownia i sauna fińska oraz kręgielnia.

Remont kosztuje 10,1 mln zł, z czego ponad 2 mln pochodzą z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

W poprawkach prezydenta do budżetu Tarnowa na 2015 roku znalazły się pieniądze na opracowanie koncepcji zagospodarowania wszystkich terenów sportowych w Mościcach. Ma wyznaczyć kierunki działania na najbliższe lata i będzie poddana szerokim konsultacjom społecznym.

(ds)

## Monitoring na pierwszy mecz

**E**lektroniczny system identyfikacji kibiców na Stadionie Miejskim w Mościcach wraz z monitoringiem wizyjnym będzie gotowy przed pierwszym w nadchodzącym sezonie meczem żużlowym Unii Tarnów. Oznacza to, że nie będzie przeszkód, by kibice dopingowali na stadionie rywalizujących zawodników.

Przedstawiciel wykonawcy złożył taką deklarację podczas spotkania z udziałem Łukasza Sadego, prezesa Żużlowej Sportowej Spółki Akcyjnej oraz Marka Barana i Krzysztofa Madeja, dyrektorów wydziałów Sportu i Realizacji Inwestycji Urzędu Miasta. Mimo że wynikający z umowy formalny termin zakończenia prac wyznaczono na 17 kwietnia, to firma uruchomi system przed 12 kwietnia, czyli przed terminem pierwszego ligowego meczu. – Podczas spotkania, na naszą prośbę wykonawca zadeklarował, że inwestycja zostanie zrealizowana w takim terminie, aby w kwietniowym meczu mogli uczestniczyć kibice – mówi Marek Baran, dyrektor Wydziału Sportu

Przypomnijmy, że zgodnie z przepisami ustawy o bezpieczeństwie imprez masowych, a także regulacjami Ekstraligi Żużlowej oraz Polskiego Związku Motorowego, od 2015 roku na każdym stadionie musi być zainstalowany cyfrowy system monitoringu kibiców. Miasto, chcąc spełnić te wymagania, niezbędne w związku z tym prace rozpoczęło w 2013 roku. W ubiegłym roku wykonano dokumentację projektową i ogłoszono przetarg, którego rozstrzygnięcie, z uwagi na wyższe od przewidywanych koszty, nastąpiło w grudniu ubiegłego roku. W efekcie ze zwycięzcą przetargu podpisano umowę na wykonanie systemu za kwotę ponad 2 mln zł.

(ds)

## Zdążymy na czas

- **Dawid Solak:** Co zmieni się dla kibiców na stadionie miejskim?

- **Mateusz Banaś:** System zakłada zintegrowanie monitoringu i identyfikacji kibica. To zwiększy poziom bezpieczeństwa, ale oznacza również szybszy, łatwiejszy dostęp do stadionu. Każdy z kibiców będzie miał przypisane miejsce, sektor. Wstęp na mecz będzie możliwy wyłącznie na podstawie specjalnego, elektronicznego karnetu ze zdjęciem, który otrzyma każdy kibic.

- **D.S.:** Zdążycie przed inauguracją sezonu żużlowego?

- **M.B.:** Myślę, że tak. Kibice mogą być spokojni. Prowadzimy już zaawansowane prace. Nic nie wskazuje na to, aby miało się nie udać. Czynnikiem, który może pokrzyżować nam plany są warunki pogodowe, na które nie mamy wpływu.



Mateusz Banaś jest dyrektorem Centrum Projektów Niskoprądowych w firmie UniCard, firmy wykonującej monitoring

## Wojsko czeka w marcu

**M**ężczyźni urodzeni w 1996 roku będą największą grupą, jaka stanie przed Wojskową Komendą Uzuppełnień w Tarnowie pod koniec pierwszego kwartału. Od 16 marca 2015 r. w Tarnowie rozpocznie się kwalifikacja wojskowa dla osób zameldowanych w mieście na pobyt stały lub czasowy. Jej celem jest ustalenie zdolności do czynnej służby wojskowej, a następnie wydanie wojskowego dokumentu osobistego, czyli książeczki wojskowej.

Tegoroczna kwalifikacja wojskowa dotyczyć będzie:

- mężczyzn urodzonych w 1996 roku,
- mężczyzn urodzonych w latach 1991-1995, którzy nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej,
- osób urodzonych w latach 1994-1995, które:
  - a) zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do czynnej służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej,
  - b) zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do czynnej służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa po zakończeniu kwalifikacji wojskowej i złożyły, w trybie art. 28 ust. 4 i 4b ustawy o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej, wniosek o zmianę kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej,
- kobiety urodzone w latach 1991-1996, posiadające kwalifikacje przydatne do

stawienie się do kwalifikacji wojskowej jest obowiązkowe. Jeżeli osoba podlegająca kwalifikacji nie może zgłosić się w wyznaczonym terminie, bądź zamieszkuje czasowo w innym mieście lub za granicą, powinna o tym poinformować Wydział Bezpieczeństwa Publicznego Urzędu Miasta Tarnowa (ul. Nowa 4, pok. 302, tel. 14 688 27 02, lub 504 044 039).

Kwalifikacja wojskowa odbędzie się w budynku przy ulicy Brodzińskiego 1 w Tarnowie (II piętro) i potrwa od 16 marca do 24 kwietnia br.

czynnej służby wojskowej oraz kobiety pobierające naukę w celu uzyskania tych kwalifikacji, wskazane imiennie przez Wojskowego Komendanta Uzuppełnień w Tarnowie.

Do kwalifikacji wojskowej mogą się zgłosić również osoby, które ukończyły 18 lat życia i zgłosiły się ochotniczo do pełnienia służby wojskowej, jeżeli nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej.

Osoba stawiająca się do kwalifikacji wojskowej obowiązkowo przedstawia:

- ◆ dowód osobisty lub inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości,
- ◆ posiadaną dokumentację medyczną dotyczącą stanu zdrowia, w tym wyniki badań specjalistycznych, przeprowadzonych w okresie dwunastu miesięcy przed dniem stawienia się do kwalifikacji wojskowej,
- ◆ aktualną fotografię o wymiarach 3 x 4 cm, bez nakrycia głowy,
- ◆ dokumenty potwierdzające poziom wykształcenia lub pobieranie nauki oraz posiadane kwalifikacje zawodowe.

(fb)

## Ślub poza urzędem

**Od 1 marca będzie można zawierać małżeństwa także poza lokalem Urzędu Stanu Cywilnego. – To efekt zmiany przepisów. Miejsce musi spełniać jednak wymogi powagi i bezpieczeństwa uroczystości – mówi kierownik USC w Tarnowie Krystian Krawczyk.**

Do tej pory ślubu poza urzędem można było zawierać tylko w ściśle określonych sytuacjach. Takich jak np. zagrożenie życia lub zdrowia. Poza urzędem związku małżeń-

skie mogły zawierać także osoby przebywające w zakładach karnych. Za kilka tygodni z takiej możliwości skorzystać będzie mógł każdy. Trzeba będzie za to jednak dodatkowo zapłacić. Oplata wyniesie najprawdopodobniej 1000 zł. Ponadto, tak jak dotychczas obowiązywać będzie opłata skarbową w wysokości 84 zł za sporządzenie aktu małżeństwa. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Stanu Cywilnego.

(ds)

## Dowody osobiste bez adresu



**B**ez adresu, rysopisu i podpisu – tak będą wyglądały nowe dowody osobiste, których bezpłatne wydawanie na zmienionych zasadach rozpocznie się od 1 marca 2015 r.

Nowe dowody będą wydawane od marca osobom, które złożą wnioski o wymianę dotychczasowego z trzech powodów: upływu daty ważności, utraty dokumentu, bądź zmiany danych osobowych.

Nowe zasady wprowadzą ułatwienia dla osób, które będą ubiegać się o dowód. Od marca, wniosek o wydanie dokumentu tożsamości i jego odbiór będzie można załatwić w dowolnym urzędzie miasta (gminy) na terenie całej Polski, niezależnie od miejsca zameldowania. Podobnie, jak możliwość zgłoszenia utraty swojego dowodu.

Wniosek będzie można złożyć również drogą elektroniczną, ale tylko przez osoby, które dysponują bezpiecznym podpisem elektronicznym lub profilem zaufanym e-PUAP. Po odbiorze dowodu należy zgłosić się osobiście.

Osoby, które ze względu na stan zdrowia nie będą mogły osobiście stawić się w urzędzie, a nie posiadają możliwości skorzystania z formy elektronicznej, odwiedzi pracownik urzędu i odbierze od nich wnioski. O takiej sytuacji należy zawiadomić wcześniej właściwy urząd. Do odbioru swojego dowodu będzie można też upoważnić inną osobę.

Dowody wydawane dla dzieci, po ukończeniu przez nich 5 lat będą ważne, tak jak dla dorosłych, przez 10 lat, a wniosek o wydanie dokumentu będzie mógł złożyć jeden rodzic (poprzednio dwoje).

W każdym z przypadków do dowodu osobistego będzie potrzebna jedna kolorowa fotografia, taka sama jak do paszportu, która musi odzwierciedlać aktualny wygląd osoby i nie może być starsza niż pół roku.

Osoby, które utracą dowód osobisty poza granicami Polski powinny zgłosić ten fakt niezwłocznie w miejscowym konsulacie RP, lub drogą elektroniczną z wykorzystaniem profilu e-PUAP.

(fb)

# Ferie nie muszą być nudne

**T**urnieje piłki nożnej, koszykówka, zajęcia ze wspinaczki sportowej i zajęcia kartingowe, a także lekcje brydża oraz tenisa ziemnego. To tylko niektóre z propozycji, jakie przygotowało dla najmłodszych miasto w zbliżające się ferie. W zajęciach weźmie udział kilkanaście tysięcy uczestników.

- Duży nacisk kładziemy na bezpieczeństwo. Urząd ściśle współpracuje ze strażą pożarną, policją czy nadzorem budowlanym,

które kontrolują poszczególne wydarzenia. W nadzór włączą się także pracownicy magistratu – mówi **Marek Baran**, dyrektor Wydziału Sportu.

Amatorzy jazdy na łyżwach oraz pływania będą mogli skorzystać z lodowisk przy ulicach Wojska Polskiego i Traugutta oraz basenu przy ulicy Piłsudskiego za symboliczną złotówkę. Pozostałe zajęcia są całkowicie bezpłatne.

- Zrealizujemy więcej zajęć niż zakładał pierwotny plan. Pomimo ery interne-

tu, organizowane przez nas miniturnieje i zajęcia z siatkówki dziewcząt cieszą się dużą popularnością – mówi **Urszula Świerczek**, prezes UKS Jedynka, jednej z 11 organizacji włączającej się w organizację ferii obok Urzędu Miasta, Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji i Pałacu Młodzieży.

Ferie rozpoczną się 14 lutego i potrwać do 1 marca. Szczegółowy wykaz zajęć zamieszczamy poniżej. Na ich zorganizowanie miasto przeznaczyło 95 tysięcy zł.

## Turniej szachowy dla dzieci i młodzieży 15.02.2015 r., 1.03.2015

godz. 10.00  
Sala Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy parafii Bł. Karoliny  
ul. M. Dąbrowskiej 41  
tel. 014 624 22 11

## „Pływalnia za 1 zł” 16-20, 23-27.02.2015 r.

godz. 8.00-12.00  
Park wodny - Pływalnia kryta  
ul. Piłsudskiego 30  
tel. 14 622-07-10

## „Lodowisko za 1 zł” 16-20, 23-27.02.2015 r.

godz. 10.00-13.00  
Lodowisko sztucznie mrożone  
ul. Wojska Polskiego 14  
tel. 14 622 07 10  
Mobilne lodowisko sztucznie mrożone  
ul. Traugutta 3a  
tel. 14 622-07-10

## Tenis stołowy 16-20.02.2015 r.

godz. 10.00-13.00  
Świetlica Klubowa MKS „Tarnovia”  
ul. Bandrowskiego 9  
tel. 664 064 559

## Turniej tenisa stołowego dla dziewcząt i chłopców 19.02.2015 r.

Zapisy godz. 9.45  
Świetlica Klubowa MKS „Tarnovia”  
ul. Bandrowskiego 9  
tel. 664 064 559

## Tenis stołowy 23-24.02.2015 r.

godz. 9.00-13.00  
Hala Sportowa Szkoły Podstawowej nr 1  
ul. Reymonta 30  
tel. 14 622-07-10

## Strzelectwo sportowe 17, 19, 24, 26.02.2015

godz. 9.00-13.00  
Strzelnica LOK  
ul. Krzyska 17  
tel. 14 21 87 21

## Wspinaczka sportowa 16-19, 23-26.02.2015 r.

godz. 9.00-12.30  
Hala Sportowa TOSiR  
ul. Krupnicza 8a  
tel. 14 622 07 10

## 16-20.02.2015 r.

godz. 12.00-15.00  
23-27.02.2015 r.

godz. 10.00-13.00  
Hala Sportowa MKS „Tarnovia”  
ul. Bandrowskiego 9  
tel. 664 064 559

## Zajęcia karate z elementami samoobrony 16-19, 23-26.02.2015 r.

godz. 10.00-13.00  
Hala Sportowa TOSiR  
ul. Krupnicza 8a  
tel. 14 622 07 10

## Zajęcia kartingowe Bezpieczne ferie zimowe – Tarnów 2015 16-20.02.2015 r.

godz. 12.00-15.00  
Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team”  
ul. Kochanowskiego 30 hala 6  
Tel. 601 791 990

## Zawody kartingowe z cyklu Karting Winter Cup 2015 22.02.2015 r.

godz. 9.00  
Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team”  
ul. Kochanowskiego 30 hala 6  
Tel. 601 791 990

## Zimowy Halowy Turniej Piłki Nożnej (dla IV klas SP) 25.02.2015 r.

godz. 9.00-13.00  
Hala Sportowa Szkoły Podstawowej nr 1  
ul. Reymonta 30  
tel. 14 622 07 10

## Piłka nożna 16.02.2015 r.

godz. 10.00-11.30  
szkoła podst. kl. I-III i młodsi  
godz. 11.30-13.00  
szkoła podst. kl. IV – VI,  
17.02.2015 r.  
godz. 10.00-13.00 gimnazjum i starsi,

18.02.2015 r. godz. 10.00-11.30  
szkoła podst. kl. I – III i młodsi,  
godz. 11.30-13.00 szkoła podst. kl. IV – VI,  
19.02.2015 r. godz. 10.00-13.00  
gimnazjum i starsi  
Hala Sportowa MKS „Tarnovia”  
ul. Bandrowskiego 9  
tel. 664 064 559

## Turniej tenisa nożnego 20.02.2015 r.

godz. 10.00-13.00  
Zapisy od 9.45  
Hala Sportowa MKS „Tarnovia”  
ul. Bandrowskiego 9  
tel. 664 064 559

## Futsalowy Turniej o Puchar Prezydenta Tarnowa U14 17.02.2015 r.

godz. 11.00-15.00  
Hala gimnazjum nr 4  
ul. Bitwy pod Studziankami 5  
tel. 790 778 862

## Futsalowy Turniej o Puchar Prezydenta Tarnowa U16 19.02.2015 r. – faza grupowa 26.02.2015 r. – faza finałowa

godz. 11.00-15.00  
Hala gimnazjum nr 4  
ul. Bitwy pod Studziankami 5  
tel. 790 778 862

## Futsalowy Turniej o Puchar Prezydenta Tarnowa U18 24.02.2015 r. faza grupowa 27.02.2015 r. – faza finałowa

godz. 11.00-15.00  
Hala gimnazjum nr 4  
ul. Bitwy pod Studziankami 5  
tel. 790 778 862

## Futsalowy Turniej o Puchar Prezydenta Tarnowa U-8,10,12 23.02.2015 r.



godz. 11.00-15.00  
Hala gimnazjum nr 4  
ul. Bitwy pod Studziankami 5  
tel. 790 778 862

Turnieje piłki siatkowej  
drużyn mieszanych  
20 i 27.02.2015 r.

godz. 9.00-13.00  
Hala Sportowa TOSiR  
ul. Krupnicza 8a  
tel. 14 622 07 10

Zajęcia z piłki siatkowej dla dziewcząt  
ze szkół podstawowych  
26.02.2015 r.

godz. 09.30-11.00  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Zajęcia z piłki siatkowej dla dziewcząt  
ze szkół gimnazjalnych  
23, 25.02.2015 r.

godz. 16.30-18.00  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Zajęcia z piłki siatkowej dla dziewcząt  
ze szkół gimnazjalnych  
26.02.2015 r.

godz. 11.00-12.30  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Turniej „czwórek” w piłkę siatkową  
dziewcząt dla szkół podstawowych  
23.02.2015 r.

godz. 9.30-11.00 oraz 11.00-12.30  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Turniej „trójek” w piłkę siatkową  
dziewcząt dla gimnazjum  
24.02.2015 r.

godz. 9.30-11.00 oraz 11.00-12.30  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Turniej mixtów siatkarskich  
gimnazjum, liceum

25.02.2015 r. godz. 9.30-11.00  
oraz 11.00-12.30  
Hala Sportowa

I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Zajęcia z piłki siatkowej dla dziewcząt  
z liceum  
26.02.2015 r.

godz. 16.30-18.00  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Turniej „szóstek” z siatkówki  
dla dziewcząt gimnazjum  
27.02.2015 r.

godz. 9.30-11.00  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Turniej „szóstek” z siatkówki  
dla dziewcząt liceum  
27.02.2015 r.

godz. 11.00-12.30  
Hala Sportowa  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 14 688 84 40

Turniej piłki ręcznej dziewcząt  
dla szkół podstawowych  
25.02.2015 r.

godz. 11.00-15.00  
Hala Sportowa Gimnazjum nr 4  
ul. Bitwy pod Studziankami 5  
tel. 14 622 03 85

Turniej piłki ręcznej chłopców  
dla szkół podstawowych  
26.02.2015 r.

godz. 11.00-15.00  
Hala Sportowa Gimnazjum nr 4  
ul. Bitwy pod Studziankami 5  
tel. 14 622 03 85

Turniej piłki koszykowej chłopców  
dla szkół podstawowych  
23.02.2015 r.

godz. 10.00-14.00  
Hala Sportowa  
Pałacu Młodzieży w Tarnowie  
ul. Gumniska  
tel. 14 622 03 85

Turniej piłki koszykowej dziewcząt  
dla szkół podstawowych

27.02.2015 godz. 10.00-14.00  
Hala Sportowa  
Pałacu Młodzieży w Tarnowie  
ul. Gumniska  
tel. 14 622 03 85



W ubiegłym roku oferta zajęć feryjnych cieszyła się dużą popularnością

Zajęcia Brydża Sportowego  
dla dzieci i młodzieży w wieku 9-17 lat  
16,19,23,26.02.2015 r.

zajęcia prowadzone  
w godz. 17.30-21.30  
Dom Studenta ul. J. Słowackiego 7  
tel. 692 443 669

Zajęcia Brydża Sportowego dla dzieci  
i młodzieży w wieku 9-17 lat  
16-20.2015 r. oraz 23-27.02.2015 r.

godz. 10.00-13.00  
I Liceum Ogólnokształcącego  
ul. Piłsudskiego 4  
tel. 692 443 669

Otwarte zajęcia Kung Fu dla dzieci  
i młodzieży

16-20.02.2015 r. oraz 23 – 27.02.2015 r.  
godz. 10.00-12.00  
Sala gimnastyczna  
III Liceum Ogólnokształcące  
ul. Brodzińskiego 6  
tel. 501-523-353

Zimowisko harcerskie  
15 – 20.02.2015 r. Kocwin

Więcej informacji  
pod nr tel. 14 627 40 30

Zajęcia sportowe i rekreacyjne  
Sportowe soboty – ogólnodostępne  
rekreacyjno – sportowe imprezy  
dla dzieci, młodzieży i rodzin  
14,21,28.02.2015 r.

godz. 11.00-13.00  
Ogród Jordanowski Parku Strzeleckiego  
w razie braku pogody zimowej II termin  
Hala Sportowa TOSiR ul. Krupnicza 8a, I i III  
termin Hala Widowiskowo-Sportowa Pałacu  
Młodzieży w Tarnowie  
ul. Gumniska 26  
tel. 14 622 03 85

KANA Winter 2015  
16-20.02.2015 r.,

godz. 9.00-15.00  
Katolickie Centrum Edukacji Młodzieży „Kana”  
ul. Mościckiego 12  
Obiekty sportowe miasta Tarnowa  
tel. 14 68 88 111

Ferie z Pałacem Młodzieży

Dzieci i młodzież szkół podstawowych  
Warsztaty rekreacyjno – sportowo  
artystyczne  
16-20.02.2015 r., 23-27.02.2015 r.

godz. 08.00-16.00  
Pałac Młodzieży  
ul. Piłsudskiego 24  
tel. 14 622 03 85

Warsztaty modelarskie –  
samochody zdalnie kierowane  
18-20.02.2015

godz. 10.00-14.00  
Hala Widowiskowo-Sportowa  
Pałacu Młodzieży, ul. Gumniska 28  
tel. 14 622 03 85

„Sportowe Poranki” zajęcia rekreacyjno  
sportowe dla dzieci szkół podstawowych  
24-26.02.2015 r.

godz. 9.00-11.00  
Hala Widowiskowo- Sportowa  
Pałacu Młodzieży , ul. Gumniska 28  
tel. 14 622 03 85

Warsztaty Fotograficzne  
dla gimnazjalistów  
i młodzieży starszej  
16-20.02.2015

godz. 11.00-13.00  
Pałac Młodzieży  
ul. Piłsudskiego 24  
tel. 14 622 03 85



# Gotowanie na szóstkę

Uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 11 wcieliili się w rolę kucharzy i w asyście swoich babć i dziadków stanęli w kulinarne szranki.

Mali mistrzowie kuchni przygotowywali różne potrawy i przysmaki. Do dyspozycji mieli zaimprovizowane zaplecze kuchenne. Można było także zobaczyć przedstawienie „Entliczek Pentliczek”, posłuchać porad Babci Kaliny oraz podziwiać panią Doktor Zdrówko delectującą się szarlotkami babuni. Jury oceniało walory smakowe, zdrowotne, pomysłowość i estetykę przygotowanych potraw. Zwyciężyła Hanna Dżiża (kl. IIIB) ze swoją babcią Janiną.

Opiekę nad konkursem sprawowali uczniowie z „gastronomika” mieszczącego się przy ul. Bema.

